

EU - Ecodesign declaration of conformity
 EU - Ökodesign-Konformitätserklärung
 UE - Déclaration de conformité en matière d'écoconception
 EU - Conformiteitsverklaring ecologisch ontwerp
 EU - Declaración de conformidad sobre diseño ecológico

UE - Dichiarazione di conformità alla progettazione ecoscompatibile
 EE - Δήλωση συμμόρφωσης για τον οικολογικό σχεδιασμό
 UE - Declaração de conformidade relativa à concepção ecológica
 EC - Заявление о соответствии требованиям Директивы по экологизации (Ecodesign)
 EU - Overensstemmelseerklæring miljøvenligt design

EU - Konformitetsdeklaration för Ecodesign
 EU - Samsvarserklæring for økodesign
 EU - Ekosuunnittelun vaatimustenmukaisuusvakuutus
 EU - Prohlášení o shodě ekologické konstrukce
 EU - Izjava o skladnosti za ekološki dizajn

EU - Ökodesign megfelelőségi nyilatkozat
 UE - Deklaracja zgodności z wymogami dotyczącymi ekoprojektu
 UE - Declarație de conformitate Ecodesign
 EU - Izjava o skladnosti z zahtevami za ekološko primerno zasnovno
 EU - Ökodesaini vastavusdeklaratsioon

EC - Декларация за съответствие с екодизайн
 ES - Ekodizaino atitikties deklaracija
 ES - Ekodizaino atbilstības deklarācija
 EU - Vyhlášení o zhode Ecodesign
 AB - Eko-tasarimn uygunluk beyanı

Daikin Europe N.V.

01 (G) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
 02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
 03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
 04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
 05 (E) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
 06 (I) dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
 07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
 08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

09 (B) заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
 10 (DK) erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
 11 (S) deklarerar i egenskap av huvudsansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:
 12 (C) erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne erklæringen, innebærer at:
 13 (FIN) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:
 14 (CZ) prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:
 15 (HU) izjavuljae pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
 16 (SK) teľjes feleľiššegje tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 (PL) deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
 18 (RO) declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:
 19 (LT) z viso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:
 20 (EST) kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
 21 (BG) декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:
 22 (CY) išskirtine savo atsakomybe šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:
 23 (LV) ar pilnu atbildību apliecina, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
 24 (SK) vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
 25 (TR) tamamen kendi sorumluluđu altında bu bildirimni ilgili olduđu ürünleri beyan eder:

EDLA11DAV3, EDLA14DAV3, EDLA16DAV3, EDLA11DA3V3, EDLA14DA3V3, EDLA16DA3V3, EBLA11DAV3, EBLA14DAV3, EBLA16DAV3, EBLA11DA3V3, EBLA14DA3V3, EBLA16DA3V3, EDLA11DAW1, EDLA14DAW1, EDLA16DAW1, EDLA11DA3W1, EDLA14DA3W1, EDLA16DA3W1, EBLA11DAW1, EBLA14DAW1, EBLA16DAW1, EBLA11DA3W1, EBLA14DA3W1, EBLA16DA3W1,

01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), as amended:
 02 folgender/n Richtlinie/n oder Vorschrift/en in der jeweils gültigen Fassung entsprechen:
 03 satisfait à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(en), telles qu'amendées:
 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), zoals gewijzigd:
 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), en su forma emendada:
 06 sono conformi con le seguenti direttive o regolamenti, e successive modifiche:
 07 είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) και κανονισμό(ούς), όπως τροποποιήθηκε(αν);
 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), conforme emendada:

09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов в действующей редакции:
 10 overholder bestemmelserne i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), som tilføjet:
 11 oppfyller følgende direktiv eller regelverk, med tillegg:
 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), med foretatte endringer:
 13 noudattavat seuraavia direktiivejä tai määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuina:
 14 jsou ve shodě s následujícími směrnici a předpisy v platném znění:
 15 u skladu sa slijedećim direktivom(ama) ili propisom(ima), kako je izmijenjeno amandmanima:
 16 megfelelnek az alábbi irányelv(ek)/nek vagy egyéb szabályozás(ok)/nak, a kiegészítésnek megfelelően:

17 spełniają wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, z późniejszymi zmianami:
 18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu amendamentele respective:
 19 in uskledu z naslednjim direktiv(-ami) ali predpisom(-i), kot je bilo spremljeno v:
 20 vastavad järgmistele direktiivide nõuetele või nende muudatud nõuetele:
 21 отговарят на следната директива(и) и регламент(и), с техникте изменения:
 22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentus ir jų redakcijas:
 23 atbilst šādām direktīvām vai regulām ar grozījumiem:
 24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi smernicou(ami) a predpisom(mi) doplnené:
 25 deġisjindġi għallie aqāđdaki direktive/direktifere veya yönetmelięe/yönetmeliklere uygun olduđunu beyan eder:

Ecodesign: Directive 2009/125/EC

Commission regulations:

Fans	(EU)	327/2011
Space and combination heaters	(EU)	813/2013

01 and comply with the following standard(s) or other normative document(s):
 02 und dem/n folgenden Standard(s) oder anderen Normen entsprich/entsprechen:
 03 sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):
 04 en voldoen aan de volgende norm(en) of ander(e) normatief(ve) document(en) zijn:
 05 y cumplen con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):
 06 e rispetta le norme o i documenti normativi riportati di seguito:
 07 και είναι σύμφωνα με το/τα ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή το/τα ακόλουθο(α) κανονιστικό(ά) έγγραφο(α):
 08 e cumprem a(s) seguintes norma(s) ou outros documentos normativos aplicáveis:

09 отвечает требованиям упомянутых ниже стандартов или нормативных документов:
 10 og overholder følgende standard(er) eller andre normative dokumenter:
 11 oppfyller følgende standard(er) eller andra normerande dokument:
 12 og samsvarer med følgende standard(er) eller andre/annet normgivende dokument(er):
 13 ja noudattavat seuraavien standardien tai muiden normatiivisten asiakirjojen vaatimuksia:
 14 jsou ve shodě s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:
 15 i u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima):
 16 és megfelelnek az alábbi szabvány(ok)/nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)/nak:

17 i spełniają wymogi następujących norm oraz innych dokumentów normalizacyjnych:
 18 si se conformează următoarelor standarde sau altor documente normative:
 19 in ustrezajo naslednjim standardom ali drugim zavezujoćim dokumentom:
 20 toode vastab järgmisele (järgmisele) standardile (standarditele) või muule normdokumendile (normdokumentidele):
 21 и съответстват на следния стандарт(и) или друг нормативен документ(и):
 22 ir atitinka tolesnius standartus arba kitus norminius dokumentus:
 23 un atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīvajiem dokumentiem:
 24 A sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo in(y)m(i) normatívnym(i) dokumentom(mi):
 25 ve aqāđdaki standarda/standartlari veya dięer normatif belgeyebelgeiere uyuđunu beyan eder:

EN 14825,

EN 12102.

ЗР625214-1В



EU – Safety declaration of conformity
EU – Sicherheits-Konformitätsklärung
UE – Déclaration de conformité de sécurité
EU – Conformiteitsverklaring veiligheid

UE – Declaración de conformidad sobre seguridad
UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza
EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια
UE – Declaração de conformidade relativa à segurança

EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности
EU – Sikkerheds-øverensstemmelseserklæring
EU – Konformiteitsdeklaration för säkerhet

EU – Samsvarserklæring for sikkerhet
EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus
EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě

EU – Izjava o skladnosti za sigurnost
EU – Biztonsági megfelelésegi nyilatkozat
UE – Deklaracija zgodnosti z wymogami bezpieczeństwa
UE – Declaratie de conformitate de siguranță

EU – Varnostna izjava o skladnosti
EU – Ohutuse vastustusdeklaratsioon
EC – Декларация за съответствие за безопасност

EC – Декларация за съответствие за безопасност
ES – Drošības atbilstības deklarācija
EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť
AB – Güvenlik uygunluk beyanı

Daikin Europe N.V.

- 01 ^{en} declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 ^{de} erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;
- 03 ^{fr} déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration;
- 04 ^{nl} verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 ^{es} declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;
- 06 ^{it} dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 ^{el} δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 ^{pt} declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere;

EDLA09DAV3, EDLA11DAV3, EDLA14DAV3, EDLA16DAV3, EDLA09DA3V3, EDLA11DA3V3, EDLA14DA3V3, EDLA16DA3V3, EBLA09DAV3, EBLA11DAV3, EBLA14DAV3, EBLA16DAV3, EBLA09DA3V3, EBLA11DA3V3, EBLA14DA3V3, EBLA16DA3V3, EDLA09DAW1, EDLA11DAW1, EDLA14DAW1, EDLA16DAW1, EDLA09DA3W1, EDLA11DA3W1, EDLA14DA3W1, EDLA16DA3W1, EBLA09DAW1, EBLA11DAW1, EBLA14DAW1, EBLA16DAW1, EBLA09DA3W1, EBLA11DA3W1, EBLA14DA3W1, EBLA16DA3W1,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:
- 02 folgend(e)n Richtlinie(n) oder Vorschrift(en) entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden;
- 03 sont conformes à la(ux) directiv(e) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions;
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones;
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
- 07 συμμορφώνονται με την(ες) ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями;
- 10 overholder bestemmelseme i følgende direktiv(er) eller bestemmelser(e), forudsat at produktene anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner;
- 11 udfyller følgende direktiv eller foreskrift(er), under forudsætning at produktene anvendes i enlighet med våra instruktioner;

- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrifter(er), forudsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner;
- 13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotteita käytetään ohjeidemme mukaisesti;
- 14 jsou ve shodě s následujícími směrnícemi nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny;
- 15 u skladu sa s následujúcimi direktívami (ma) ili odredbami (a), uz uvjet da se proizvodi koriste sukladno našim uputama;
- 16 megfelelnek az alábbi irányelveknek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerinti hasznájak;

- 17 spelniają wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami;
- 18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre;
- 19 v skladu z naslednjimi direktivo(-ami) ali predpisom(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili;
- 20 vastavald järgmisele (järgmistele) direktiivile (de) ja määrusele (määrustele) nõuetele, tingimusel, et neid kasutatakse vastavuses meie juhistele;

- 21 sa v съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции;
- 22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentas, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų;
- 23 atbilst šādām direktīvam vai regulām, ja vien šie izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām;
- 24 sú v zhode s nasledujúcou (mi) smernicou (ami) alebo predpisom (mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi;
- 25 talimattarmitz doğrultusunda kullanımas koşulluyla aşağıdaki direktif/ direktiflere veya yönetmelik/yönetmeliklere uygun olduğuna beyan eder;

Pressure Equipment 2014/68/EU**

Low Voltage 2014/35/EU

Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU*

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Bestimmungen in:
- 03 conformément aux dispositions de:
- 04 volgens de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le disposizioni di:
- 07 σύμφωνα με τις προϋποθέσεις των:
- 08 segundo as disposições de:
- 09 в соответствии с положениями:

- 10 under iagftagelse af:
- 11 enligt bestämmelserna för:
- 12 i henhold til bestemmelse i:
- 13 noudattaen säännöksiä:
- 14 za dožrizeni ustanoveni:
- 15 prema odredbama:
- 16 követeli a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami:
- 18 urmärd preveđenile:

- 19 v skladu z določbami:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следващи клаузите на:
- 22 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis:
- 23 atbilstoši šādai standartu prasībām:
- 24 nasledovnými ustanoveniami:
- 25 şu standartların hükümlerine:

EN 60335-2-40,

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifiche,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 08 conforme emendado,
- 09 in der jeweils gültigen Fassung,
- 10 som tilføjet,
- 11 med tillägg,
- 12 med foretatte endringer,
- 13 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,

- 14 v platněm znění,
- 15 jako je izmijenjeno amandmanima,
- 16 és módosításaiak rendelkezései,
- 17 z późniejszych zmianami,
- 18 cu amendamentele respective,
- 19 kakor je bilo spreminjeno,

- 20 koos muudatustega,
- 21 с технике изменения,
- 22 ir jos tolesnes redakcijas,
- 23 ar grozījumiem,
- 24 v poslednem platnom vydani,
- 25 dejištrilidji šekliye,

- 01* as set out in <A> and judged positively by according to the Certificat <C>.
- ** as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.
- 02* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- ** wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet. <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.
- 03* tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au Certificat <C>.
- ** tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>). <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.
- 04* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Certificat <C>.
- ** zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>). <G>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.
- 05* como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>.
- ** tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>). <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.

- 06* delineato nel <A> e giudicato positivamente da secondo il Certificato <C>.
- ** delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato). <G>. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.
- 07* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.
- ** όπως προσδιορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το <E> (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <F>). <G>. Κατηγορία επικινδυνότητας <H>. Αναφέρετε επίσης στην επόμενη σελίδα.
- 08* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de de acordo com o Certificado <C>.
- ** tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>). <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.
- 09* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением согласно Свидетельству <C>.
- ** как указано в Досье технического толкования <D> и в соответствии с положительным решением <E> (Прикладной модуль <F>). <G>. Категория риска <H>. Также смотрите следующую страницу.
- 10* som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certificat <C>.
- ** som anført i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og positivt vurderet af <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikoklasse <H>. Se også næste side.

- 11* enligt <A> och godkänds av enligt Certifikatet <C>.
- ** i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen <D> som positivt utgöts av <E> (Fastsatt modul <F>). <G>. Riskkategorier <H>. Se även nästa sida.
- 12* som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedømmelse av ifølge Sertifikat <C>.
- ** som det fremkommer i den Tekniske Konstruksjonsfilen <D> og gjennom positiv bedømmelse av <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikokategori <H>. Se også neste side.
- 13* jotka on esitetty asiakkajassaan <A> ja jotka on hyväksynyt Sertifiikaatin <C> mukaisesti.
- ** jotka on esitetty Teknisessä Asiakkajassaan <D> ja jotka <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>). <G>. Katsio myös seuraava sivu.
- 14* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s osvědčením <C>.
- ** jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno <E> (pružitý modul <F>). <G>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.
- 15* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane prema Certifikatu <C>.
- ** kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjen modul <F>). <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na slijedećoj stranici.

- 16* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.
- ** a(z) <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelelést (alkalmazott modul <F>). <G>. Veszélyességi kategória <H>. Lásd még a következő oldalon.
- 17* zgodnie z deklaracją <A>, pozytywną opinią i Świadectwem <C>.
- ** zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <E> (Zastosowany modul <F>). <G>. Kategorie zagrożenia <H>. Patrz także następną stronę.
- 18* asa cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu Certificatul <C>.
- ** conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <D> și apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>). <G>. Categorie de risc <H>.
- 19* kot je določeno v <A> in odobreno s strani v skladu s certifikatom <C>.
- ** kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljen modul <F>). <G>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.
- 20* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt sertifikaadile <C>.
- ** nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> järgi (lisamoodul <F>). <G>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.

- 21* както в изложено в <A> и оценено положително от съгласно Сертификата <C>.
- ** както е заложено в Акта за техническа конструкция <D> и оценено положително от <E> (Приложен модул <F>). <G>. Категория риск <H>. Вижте също на следващата страница.
- 22* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspręsta pagal Sertifikatą <C>.
- ** kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>). <G>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.
- 23* asa cum este stabilit în <A> și aprobatoși pozitiivajam vërtëjimam saskaņā ar sertifikātu <C>.
- ** kā noteikts tehnikajā dokumentācijā <D>, atbilstoši <E> pozitiivajam lēmumam (piekritīgā sadaļā <F>). <G>. Riska kategorija <H>. Skat. arī nākošo lappusi.
- 24* ako bilo uvedeno v <A> a pozitivne zistené v súlade s osvedčením <C>.
- ** ako je to stanoveno v Šúbore technickej konstrukcie <D> a kladne posúdené <E> (Aplikovaný modul <F>). <G>. Kategória nebezpečia <H>. Vid' tiež nasledovnú stranu.
- 25* <A> da behtiridilji gibi ve <C> Sertifikasına göre tarafından olumlu olarak deęerlendirildiği gibi.
- ** <A> Teknik Yapı Dosyasında behtiridilji gibi ve <E> tarafından olumlu olarak (Uygulanan modul <F>) deęerlendirilmiştir. <G>. Risk kategorisi <H>. Ayrıca bir sonraki sayfaa bakın.

<A>	DAIKIN.TCF.034A11/07-2020
	DEKRA (NB0344)
<C>	2192529.0551-EMC
<D>	Daikin.TCFP.0184A/1
<E>	VINÇOTTE nv (NB0026)
<F>	D1
<G>	—
<H>	II

ZP62915-1-C



Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 10th of January 2022

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

EU - Safety declaration of conformity EU - Sicherheits-Konformitätsklärung UE - Déclaration de conformité de sécurité EU - Conformiteitsverklaring veiligheid	UE - Declaración de conformidad sobre seguridad UE - Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza EE - Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια UE - Declaração de conformidade relativa a segurança	EC - Заявление о соответствии требованиям по безопасности EU - Sikkerheds-overensstemmelseserklæring EU - Konformitetsdeklaration för säkerhet	EU - Samsvarserklæring for sikkerhet EU - Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus EU - Bezpečnostní prohlášení o shodě	EU - Izjava o skladnosti za sigurnost EU - Biztonsági megfelelőségi nyilatkozat EU - Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa UE - Declararie de conformitate de siguranță	EU - Varnostna izjava o skladnosti EU - Ohutuse vastavusdeklaratsioon EC - Декларация за съответствие за безопасност	EC - Декларация за съответствие за безопасност ES - Drosības atbilstības deklarācija EU - Vyhlašení o zhode bezpečnost AB - Güvenlik uygunluk beyanı
--	---	--	--	---	--	---

01 01 continuation of previous page: 02 02 Fortsetzung der vorherigen Seite: 03 03 suite de la page précédente: 04 04 vervolg van vorige pagina:	05 05 continuación de la página anterior: 06 06 continua dalla pagina precedente: 07 07 συνέχισή από την προηγούμενη σελίδα:	08 08 continuación da página anterior: 09 09 продължение предишней страници: 10 10 fortsat fra forrige side: 11 11 fortsättning från föregående sida:	12 12 fortsettelse fra forrige side: 13 13 jatkoa edelliseltä sivulta: 14 14 pokračování z předchozí strany:	15 15 nastavak sa prethodne stranice: 16 16 folytatás az előző oldalról: 17 17 ciąg dalszy z poprzedniej strony: 18 18 continuarea paginii anterioare:	19 19 nadaljevanje s prejšnje strani: 20 20 eelmise lehekülje järg: 21 21 продължение от предходната страница:	22 22 ankstesnio puslapijo tęšiny: 23 23 iepriekšējās lapušos turpinājums: 24 24 pokračování z předchozající strany: 25 25 önceki sayfaдан devam:
---	--	--	--	---	--	--

01 Design Specifications of the products to which this declaration relates: 02 Konstruktionspezifikaionen der Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht: 03 Spécifications de conception des produits auxquels se rapporte cette déclaration: 04 Ontwerpsscificaties van de producten waarop deze verklaring betrekking heeft: 05 Especificaciones de diseño de los productos a los cuales hace referencia esta declaración: 06 Specifiche di progetto dei prodotti cui fa riferimento la presente dichiarazione:	07 Περιγραφοσ σχέδιασμού των προϊόντων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση: 08 As especificações de projeto dos produtos a que esta declaração se aplica: 09 Проектныхарактеристикипродукции, кторойотноситсянастоищеезаявление: 10 Typespecifikationer for de produkter, som denna erklæring vedrører: 11 Designtspecifikationer for de produkter som denna deklaration gäller: 12 Konstruksjonsspesifikasjoner for produktene som er underlagt denne erklæringen:	13 Tātā ilmoitusta koskevien tuotteiden rakennämääräiset tiedot: 14 Specificacae konstrukce výrobků, ke kterým se vztahuje toto prohlášení: 15 Specificacjie dizajna za proizvode na koje se ova izjava odnosi: 16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező terméknek tervezési jellemzői: 17 Specificacjie konstrukcyje produktů, ktorých dotyczy deklaracja: 18 Specificațiile de proiectare ale produselor la care se referă această declarație: 19 Specificacjie tehnične načrta za izdelke, na katere se nanaša ta deklaracija:	20 Tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib: 21 Projekttnspecifikacijianaproduktite, kaitooltosenasjadeklaracjajata: 22 Toliau nurodytos gaminių dizaino specifikaocias, su kuriomis susieta ši deklaracija: 23 Šis deklarācijas aperto izstrādājumu specifikaocias: 24 Konstrukčné špecifikácie výrobkov, ktorých sa týka toto vyhlásenie: 25 Bu beyanı ilgilil ölçüdu ürünlerin Tasarım Özellikleri:
---	--	--	--

01 • Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) • Minimum/maximum allowable temperature (TS*): * TSmin: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) • Refrigerant: <N> • Setting of pressure safety device: <P> (bar) • Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	06 • Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) • Temperatura minima/massima consentita (TS*): * TSmin: Temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmax: Temperatura saturata corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) • Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	10 • Maks. tillatit tryk (PS): <K> (bar) • Min./maks. tillatit temperatur (TS*): * TSmin: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Måttet temperatur svarende til maks. tillatit tryk (PS): <M> (°C) • Kølemiddel: <N> • Indstilling af tryksikringsudstyr: <P> (bar) • Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt • Maximalt tillåtet tryk (PS): <K> (bar) • Minimax tillaten temperatur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatur på lågtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Måtnadstemperatur som motsvarar maximalt tillåtet tryk (PS): <M> (°C) • Kjølmedel: <N> • Instilling for tryksskerhetsenhet: <P> (bar) • Tilverkningsnummer og tilverkningsår: se modellens namplåt	15 • Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) • Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*): * TSmin: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) • Rashladno sredstvo: <N> • Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) • Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela 16 • Legnyagyobb megengedhető nyomás (PS): <K> (bar) • Legkiseb/legnyagyobb megengedhető hőmérséklet (TS*): * TSmin: Legkisebb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalon: <L> (°C) * TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő legteltebbi hőmérséklet: <M> (°C) • Hűtőközeg: <N> • A túlnyomtas-kapcsoló beállítás: <P> (bar) • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján 17 • Maksimálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimalná/maximálna teplota dopuštena (TS*): * TSmin: Minimálna teplota po stronie niskočísnenovej: <L> (°C) * TSmax: Teplota насыenia odpoवादajúca maksymálnemu dopuštenému oisneniu (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastava oisnenieho uzariadenia bezpečnost'ou: <P> (bar) • Numér fabrycny oraz rok produkci: patrz tabliczka znamionowa modelu 18 • Presione máxima admisible (PS): <K> (bar) • Temperatúa mínima/máxima admisible (TS*): * TSmin: Temperaturá mínima pe parte de presiune joasă: <L> (°C) * TSmax: Temperaturá de saturacjie corespunzând presiunii maxime admisible (PS): <M> (°C) • Agent frigorífic: <N> • Reglarea dispozitivelui de siguranță pentru presiune: <P> (bar) • Anumul de fabricacjie și anul de fabricacjie: consultați placa de identificare a modelului	19 • Maksimalni dovoljeni tlak (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna dovoljena temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura na nizkotlačnoj strani: <L> (°C) * TSmax: Nasícena temperatura, ki uzkazuje maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <M> (°C) • Hladivo: <N> • Nastavljanje varnostne naprave za tlak: <P> (bar) • Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico 20 • Maksimálne lubatú suve (PS): <K> (bar) • Minimálne lubatú suve (TS*): * TSmin: Minimálna teplota uradalsuve kúľe: <L> (°C) * TSmax: Maksimálne lubatú suve (PS) vastav kúľestunod teplotu: <M> (°C) • Jahutusaiane: <N> • Surve turvasaadme seadistus: <P> (bar) • Toolmisnumber ja toolmisaasta: vaadake mudeli andmeplati 21 • Максимално допустимо налягане (PS): <K> (bar) • Минимално/максимално допустима температура (TS*): * TSmin: Минимална температура от страната на ниското налягане: <L> (°C) * TSmax: Температура на насиане, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <M> (°C) • Охладител: <N> • Настройка на предпазното устройство за налягане: <P> (bar) • Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела 22 • Maksimalus leistinas slęgis (PS): <K> (bar) • Minimalimaksimální leistina teplotúra (TS*): * TSmin: Minimalni temperatura žemo slęgio pusėje: <L> (°C) * TSmax: Prisolitna teplotúra, atlinikanti maksimálų leistiną slęgi (PS): <M> (°C) • Saldymo skytis: <N> • Apsauginio slęgio prietaiso nustatymas: <P> (bar) • Gaminiu numeris ir pagaminimo metai: žiūrękite modelio pavadinimo plokštelę 23 • Maksimális jelajaujaimais spiediens (PS): <K> (bar) • Minimalá/maksimálá jelajaujaimá teplotúra (TS*): * TSmin: Minimalá teplotúra zemá spiedienu pusē: <L> (°C) * TSmax: Piesátinátá teplotúra saskáná ar maksimálo jelajaujaimo spiedienu (PS): <M> (°C) • Dzesinátájs: <N> • Spiedienu drosības ierices iestállšana: <P> (bar) • Izgatavošanas numurs un izgatavošanas gads: skat. modeļa izgatavotájuzņēmuma pláksnitē	24 • Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*): * TSmin: Minimálna teplota na nizkotlačovej strane: <L> (°C) * TSmax: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavenie tlakového poisného zariadenia: <P> (bar) • Výrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu 25 • Izin venlen maksimum basıncı (PS): <K> (bar) • Izin venlen minimum/maksimum sıcaklık (TS*): * TSmin: Düşük basıncı tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmax: Izin venlen maksimum basınca (PS) karşı gelen doyma sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basıncı emniyet düzeninin ayarı: <P> (bar) • İşletim numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
--	---	---	---	---	--

<K>	PS	41.5 bar
<L>	TSmin	-25 °C
<M>	TSmax	63 °C
<N>		R32
<P>		41.5 bar

01 Name and address of the Notified body that judged positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <Q>	06 Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q>	10 Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for trykudrustning): <Q>	14 Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitivní posouzení shody se směrnicí o tlakových zařízeních: <Q>	19 Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q>	24 Názov a adresa certifikáčného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernico o tlakových zariadeniach: <Q>
02 Name und Adresse der benannten Stelle, die positiv unter Einhaltung der Druckanlagen-Richtlinie urteilt: <Q>	07 Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που υπερέβη θετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <Q>	11 Navn og adresse for det anmeldte organ som godkænt oppfyllendet av trykktutrustningsdirektivet: <Q>	15 Nazvi i adresa prijavljenoj tijela koje je donijelo pozitivnu presudbu o usklađenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q>	20 Teavitatud organi, mis hindas Survesumeadete Direktiiviga ühilduvust positiivselt, nimi ja aadress: <Q>	25 Basıncılı Tęhizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu olarak deęerlendirilen Onaylanmıs kuruluşun adı ve adresi: <Q>
03 Nom et adresse de l'organisme notifié qui a évalué positivement la conformité à la directive sur l'équipement de pression: <Q>	08 Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <Q>	12 Navn på og adresse til det autoriserede organet som positivt bedømte samsvar med direktivet for trykktilrustj (Pressure Equipment Directive): <Q>	16 A nyomástartó berendezésszekre vonatkozó irányelvnek való megfelelésséget igazoló bejelentést szervezete neve és címe: <Q>	21 Naimevanje in adres na uplynilnomocnena organ, koito se e prorniesljá položajitelno otnosno sýmestnitostta s Direktivata za opoburavanje pod nalyaganē: <Q>	
04 Naam en adres van de aangemerkte instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <Q>	09 Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <Q>	13 Sen ilmoitetun elimen nimi ja osoite, joka teki myönteisen päätöksen painealaidirektiivin noudattamisesta: <Q>	17 Nazwa i adres Jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q>	22 Apsauginio slęgio prietaiso nustatymas: <Q>	
05 Nombre y dirección del Organismo Notificado que juzgó positivamente el cumplimiento con la Directiva en materia de Equipos de Presión: <Q>			18 Denunirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	23 Serifikācijas institūcijas, kura ir devusi pozitīvu slēdzienu par atbilstību Spiedienu Iekārtu Direktīvai, nosaukums un adrese: <Q>	

<Q>	VINCOTTE nv Jan Olieslagerslaan 35 1800 Vilvoorde, Belgium
-----	--



ZP62391-1-C

EU – RoHS declaration of conformity EU – RoHS-Konformitätserklärung UE – Déclaration de conformité RoHS EU – Conformiteitsverklaring RoHS	UE – Declaración de conformidad RoHS UE – Dichiarazione di conformità RoHS EE – Δήλωση συμμόρφωσης για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS)	UE – Declaração de conformidade relativa à restrição de utilização de determinadas substâncias perigosas EC – Заявление о соответствии требованиям Директивы RoHS	EU – RoHS-ovenstemmelseserklæring EU – Konformitetsdeklaration för RoHS EU – Samsvarserklæring for RoHS EU – RoHS-vaatimustenmukaisuusvakuutus	EU – Prohlášení o shodě RoHS EU – Izjava o skladnosti za ograničanje opasnih tvari (RoHS) EU – RoHS megfelelőségi nyilatkozat UE – Deklaracja zgodności z dyrektywą RoHS	UE – Declaratie de conformitate RoHS EU – Izjava o skladnosti z direktivo RoHS EU – RoHS vastavusdeklaratsioon EC – Декларация за съответствие с Директивата за ограничаване на опасните вещества	ES – PMNA atitikties deklaracija ES – RoHS atbilstības deklarācija EU – Vyhlasenie o zhode RoHS AB – RoHS uytugnluk beyan
--	--	--	---	---	--	--

Daikin Europe N.V.

01 ^(en) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
02 ^(de) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
03 ^(fr) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
04 ^(nl) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 ^(es) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
06 ^(it) dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
07 ^(el) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
08 ^(pt) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

09 ^(ru) заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
10 ^(sv) erklærer som eneansvarlig, at understyret, som er omfattet af denne erklæring:
11 ^(da) deklarerer i egenkap av huudansvarlig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:
12 ^(fi) erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne deklarasjonen, innebærer at:
13 ^(et) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:
14 ^(hu) prohiásuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohiásení týká:
15 ^(pl) izjawiajuje pod isključiwio wlasitóm odgovornosçu da su proizvodi na koje se owa izjava odnosi:
16 ^(sk) teľjes felelősége tudatában kijelenti, hogy a termékék, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 ^(sl) deklaruje na wlasną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
18 ^(hr) deklarira pe proprie ráspondere cá produsele la care se referá aceastá declaratie:
19 ^(cs) z vsó odgovornosçu izjawiajuje, da so naprave, na katere se izjava nasaá:
20 ^(bg) kinnitab oma táielikul vastutusel, et káesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
21 ^(ro) deklarira na soa ottovorosct, ce produsele, za които се отнася тази декларация:
22 ^(lt) išskirtine atsakomybe šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:
23 ^(lv) ar pilnu atbildību apliecina, ka turpmák minétie izstrádájumi, uz kuriem attiecas ší deklarácija:
24 ^(uk) vyhlásuje na wlasnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
25 ^(mk) tamamen kendi sorumluluđu altında bu bildirim iniligi olduđu ürünleri beyan eder:

EDLA09DAV3, EDLA11DAV3, EDLA14DAV3, EDLA16DAV3, EBLA09DAV3, EBLA11DAV3, EBLA14DAV3, EBLA16DAV3, EDLA09DA3V3, EDLA11DA3V3, EDLA14DA3V3, EDLA16DA3V3, EBLA09DA3V3, EBLA11DA3V3, EBLA14DA3V3, EBLA16DA3V3, EDLA09DAW1, EDLA11DAW1, EDLA14DAW1, EDLA16DAW1, EBLA09DAW1, EBLA11DAW1, EBLA14DAW1, EBLA16DAW1, EDLA09DA3W1, EDLA11DA3W1, EDLA14DA3W1, EDLA16DA3W1, EBLA09DA3W1, EBLA11DA3W1, EBLA14DA3W1, EBLA16DA3W1,

01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), as amended:
02 folgender/n Richtlinie/n oder Vorschrift/en in der jeweils gültigen Fassung entsprechen:
03 satisfait à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(en), telles qu'amendées:
04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), zoals gewijzigd:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), en su forma enmendada:
06 sono conformi con le seguenti direttive o regolamenti, e successive modifiche:
07 είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) και κανονισμό(ούς), όπως τροποποιήθηκε(αν):
08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), conforme emendado:

09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов в действующей редакции:
10 overholder bestemmelserne i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), som tilføjet:
11 oppfyller følgende direktiv eller regelverk, med tillegg:
12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), med foretatte endringer:
13 noudattavat seuraavia direktiivejä tai määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuna:
14 jsou ve shodě s následujícími směrnici a předpisy v platném znění:
15 u skladu sa sľjedecóm(i)m direktívom(i)mi a predpismi(i)mi, ako je izmienené amandmanami:
16 megfelelnek az alábbi irányelv(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, a kiegészítésnek megfelelően:

17 spehijaja wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, z późniejszymi zmianami:
18 sunt în conformitate cu urmátorele directive sau regulamente, cu amendamentele respective:
19 v skladu z naslednjó direktivo(-ami) ali predpisom(-i), kot je bilo spreminjeno v:
20 vastavad järgmisté direktiivde nõuetele või nende muudeldud nõuetele:
21 отговарят на следната директива(и) и регламент(и), с техните изменения:
22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentus ir jų redakcijas:
23 atbilst šádám direktívám vai regulám ar grozījumiem:
24 sú v zhode s nasledovnou(i)mi smernicou(i)mi a predpismi(mi) doplnené:
25 deľištindígi šekilye ašaqđaki direktive/direktiflere veya yónetmeli/eyónetmeliklere uygun olduđu beyan eder:

RoHS ^(#) 2011/65/EU ^(*)

01 following the provisions of:
02 gemäß den Bestimmungen in:
03 conformément aux dispositions de:
04 volgens de bepalingen van:
05 siguiendo las disposiciones de:
06 secondo le disposizioni di:
07 σύμφωνα με τις προβλέψεις των:
08 seguindo as disposições de:
09 в соответствии с положениями:

10 under iagttagelse af:
11 enligt bestämmelserna för:
12 i henhold til bestemmelsene i:
13 noudattaen säännöksiä:
14 za dodržení ustanovení:
15 prema odredbama:
16 követeli a(z):
17 zgodnie z postanowieniami:
18 urmând prevederile:

19 v skladu z določbami:
20 vastavalt nõuetele:
21 следващият клауза на:
22 vadovajantis šio dokumento nuostatomis:
23 atbilstoši šádu standartu prasībám:
24 nasledovnyimi ustanoveniami:
25 şu standartların hükümlerine:

EN IEC 63000,

01 **Note*** as set out in <A>
02 **Hinweis*** wie in <A> aufgeföhrt.
03 **Remarque*** tel que défini dans <A>.
04 **Bemerk*** zoals vermeld in <A>.
05 **Nota*** como se establece en <A>.

06 **Nota*** delineato nel <A>.
07 **Παρατήρηση*** όπως καθορίζεται στο <A>.
08 **Nota*** tal como estabelecido em <A>.
09 **Примечание*** как указано в <A>.
10 **Ветарк*** som anført i <A>.

11 **Information*** enligt <A>.
12 **Merk*** som det fremkommer i <A>.
13 **Huom*** jotka on esitetty asiakirjassa <A>.
14 **Poznámka*** jak bylo uvedeno v <A>.
15 **Napomena*** kako je izloženo u <A>.

16 **Megjegyzés*** a(z) <A> alapján.
17 **Uwaga*** zgodnie z dokumentacją <A>.
18 **Nota*** aša cum este stabilit în <A>.
19 **Opomba*** kot je določeno v <A>.
20 **Márkus*** nagu on náidatud dokumendis <A>.

21 **Забелешка*** както е изложено в <A>.
22 **Pastaba*** kaip nustatyta <A>.
23 **Piezímés*** ká noráditis <A>.
24 **Poznámka*** ako bolo uvedené v <A>.
25 **Not*** <A> da beirritidigi gibi.

<A> DAIKIN.TCFR.001

Restriction of Certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment

3P625221-1A

DAIKIN EUROPE N.V.

Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 2nd of November 2021

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
CE - KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ
CE - ÖVERENSSTEMMELSESERKLÄRING
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRING OM-SAMSVAR
CE - ILMOITUS-YHDENNUKKAIJUDESTA
CE - PROHLÁŠENÍ O-SHOĐE

CE - IZJAVA O-USKLADENOSTI
CE - MEGFELELŐSEGHNYILATKOZAT
CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKITIES-DEKLARACIJA
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY
CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Europe N.V.

- 01 ^{en} declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
- 02 ^{de} erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 ^{fr} déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:
- 04 ^{nl} verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 ^{es} declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
- 06 ^{it} dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 ^{el} δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 ^{pt} declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:

- 09 ^{ru} заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:
- 10 ^{sv} erklærer under enansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 ^{cs} deklarérar i egenskap av huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 ^{fi} erklærer et fullstendig ansvar for at det udstyr som berøres af denne erklæring indebærer at:
- 13 ^{eu} ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoittamat laitteet:
- 14 ^{lv} prohláše ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:
- 15 ^{pl} izjawia pod ekskluzywną własnością odpowiedzialności za opremę na koju se owa izjava odnosi:
- 16 ^{sk} teľjes felelősséget tudatában kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 ^{sl} deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
- 18 ^{ro} declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație:
- 19 ^{hr} izjavio je pod svojom isključivom odgovornošću, da je oprema naprav, na katero se izjava nanaša:
- 20 ^{lt} kinnitab oma täieliku vastutuse, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:
- 21 ^{hu} deklarára na svoja otvorenost, če oborudnano, za което се отнася тази декларация:
- 22 ^{uk} вісiаkи savo atsakomybe skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija:
- 23 ^{bg} ar pīnu abilitdu apliecinā, ka tālāk aprakstītās iekārtas, uz kurām attiecas šī deklarācija:
- 24 ^{mk} vyhlásuje na vlastnú zodpovednosť, že zariadenie, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 25 ^{tr} tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimini ilgili oğluda donanımın aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

EDLA09DAV3, EDLA11DAV3, EDLA14DAV3, EDLA16DAV3, EDLA09DA3V3, EDLA11DA3V3, EDLA14DA3V3, EDLA16DA3V3, EBLA09DAV3, EBLA11DAV3, EBLA14DAV3, EBLA16DAV3, EBLA09DA3V3, EBLA11DA3V3, EBLA14DA3V3, EBLA16DA3V3, EDLA09DAW1, EDLA11DAW1, EDLA14DAW1, EDLA16DAW1, EDLA09DA3W1, EDLA11DA3W1, EDLA14DA3W1, EDLA16DA3W1, EBLA09DAW1, EBLA11DAW1, EBLA14DAW1, EBLA16DAW1, EBLA09DA3W1, EBLA11DA3W1, EBLA14DA3W1, EBLA16DA3W1,

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες τους:
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
- 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
- 12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning at de ikke bruges i henhold til våre instrukser:
- 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeistettujen dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:
- 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
- 15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:
- 16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:

- 17 spnejava wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 on vastavusse järgmist(ite) standardi(tega) või teiste normatiivsete dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
- 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
- 23 tad, ja lietoti atbilstoši ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo inymi(i) normatívnymi(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
- 25 Ürünün, talimatlarımıza göre kullanılması koşuluyla aşağıdaki standartlar ve norm belirlen belgeleeri uyumludur:

EN60335-2-40,

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με τηρώντας των διατάξεων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 gitt i henhold til bestemmelsene i:
- 13 noudattaa määräyksiä:
- 14 za dodržení ustanovení předpisu:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
- 18 in urma prevederilor:
- 19 ob upoštevanju določb:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 sledećim klauzite na:
- 22 laikantis nuostatų, pateiktiamų:
- 23 isvěrójot prasības, kas noteiktas:
- 24 održavajući ustanovienā:
- 25 bunun koşullarına uygun olarak:

**Low Voltage 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU
Pressure Equipment 2014/68/EU**

- 01 * as set out in <A> and judged positively by according to the Certificate <C>
- ** as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.
- 02 * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- ** wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet. <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.
- 03 * tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au 08 Certificat <C>.
- ** tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>). <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.
- 04 * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Certificat <C>.
- ** zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>). <G>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.
- 05 * como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>.
- ** tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>). <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.
- 06 * delineato nel <A> e giudicato positivamente da secondo il Certificato <C>.
- ** delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato). <G>. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.
- 07 * όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.
- ** όπως προορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το <E> (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <F>). <G>. Κατηγορία επικινδυνότητας <H>. Ανατρέξτε επίσης στην επόμενη σελίδα.
- 08 * tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de de acordo com o Certificado <C>.
- ** tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>). <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.
- 09 * как указано в <A> и в соответствии с положительным решением согласно Свидетельству <C>.
- ** как указано в Досье технического топкования <D> и в соответствии с положительным решением <E> (Прикладной модуль <F>). <G>. Категория риска <H>. Также смотрите следующую страницу.
- 10 * som anfört i <A> och positivt värderat af i henhold til Certifikat <C>.
- ** som anfört in den Tekniske Konstruktionsfil <D> og positivt vurderet af <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikoklasse <H>. Se også næste side.
- 11 * enligt <A> och godkärnts av enligt Certifikat <C>.
- ** i enlighet med den Tekniske Konstruktionsfilen <D> som positivt intygas av <E> (Fastsett modul <F>). <G>. Riskkategori <H>. Se även nästa sida.
- 12 * som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedømmelse av ifølge Sertifikat <C>.
- ** som det fremkommer i den Tekniske Konstruksjonsfilen <D> og gjennom positiv bedømmelse av <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikokategori <H>. Se også neste side.
- 13 * jotka on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka on hyväksynyt Sertifikaatin <C> mukaisesti.
- ** jotka on esitetty Teknissä Asiakirjassa <D> ja jotka <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>). <G>. Vaaraluokka <H>. Katso myös seuraava sivu.
- 14 * jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s osvědčením <C>.
- ** jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno <E> (použitý modul <F>). <G>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.
- 15 * kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane prema Sertifikatu <C>.
- ** kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjen modul <F>). <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na slijedećoj stranici.

- 16 * a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfélelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.
- ** a(z) <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfélelést (alkalmazott modul: <F>). <G>. Veszélyességi kategória <H>. Lásd még a következő oldalon.
- 17 * zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią i Świadectwem <C>.
- ** zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <E> (Zastosowany modul <F>). <G>. Kategorija zagrozenia <H>. Patrz także następną stronę.
- 18 * așa cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu Certificatul <C>.
- ** conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <D> și apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>). <G>. Categoria de risc <H>. Consultați de asemenea pagina următoare.
- 19 * kot je določeno v <A> in odobreno s strani v skladu s certifikatom <C>.
- ** kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljen modul <F>). <G>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.
- 20 * nagu on náidatud dokumentis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt sertifikaadile <C>.
- ** nagu on náidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> järgi (lisamodul <F>). <G>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.

- 21 * както е изложено в <A> и оценено положително от съгласно Сертификата <C>.
- ** както е заложено в Акта за техническа конструкция <D> и оценено положително от <E> (Приложен модул <F>). <G>. Категория риск <H>. Вижте също на следващата страница.
- 22 * kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta pagal Sertifikatą <C>.
- ** kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>). <G>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.
- 23 * kā norādīts <A> un atbilstoši pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>.
- ** kā noteikts tehniskajā dokumentācijā <D>, atbilstoši <E> pozitīvajam lēmumam (piekritais sadaļas <F>). <G>. Riska kategorija <H>. Skat. arī nākošo lappusi.
- 24 * ako bilo uvedeno v <A> a pozitivne zistené v súlade s osvedčením <C>.
- ** ako je to stanovené v Súbore technickej konstrukcie <D> a kladne posúdené <E> (Aplikovaný modul <F>). <G>. Kategória nebezpečia <H>. Viď tiež nasledovnú stranu.
- 25 * <A> da beļirtidigi gibi ve <C> Sertifikasina göre tarafindan olumlu olarak deęerlendirildięi gibi.
- ** <D> Teknik Yapı Dosyasında beļirtidigi gibi ve <E> tarafindan olumlu olarak (Uygulanan modül <F>) deęerlendirilmiştir. <G>. Risk kategorisi <H>. Ayrıca bir sonraki sayfaya bakın.

<A>	DAIKIN.TCF.034A11/07-2020
	DEKRA (NB0344)
<C>	2192529.0551-EMC
<D>	Daikin.TCFF.0184A/1
<E>	VINÇOTTE nv (NB0026)
<F>	D1
<G>	—
<H>	II

2RP623915-1B



Hiroimitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of September 2021

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Ostende, Belgium

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY CE - KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE CE - CONFORMITEITSVERKLARING	CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE - CONFORMITÀTSSERKLÄRUNG	CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ CE - ØYERENSSTEMMELSE/SERKLÆRING CE - FÖRSÄKRAN-OM-ØVERENSTEMMELSE	CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA CE - PROHLÁŠENÍ O-SHOĐE	CE - IZJAVA O-USKLADENOSTI CE - MEGFELELŐSÉGHNYILATKOZAT CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	CE - ATTIKITIES-DEKLARACIJA CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY CE - UYGUNLUK-BEYANI
01 continuation of previous page; 02 Fortsetzung der vorherigen Seite; 03 suite de la page précédente; 04 vervolg van vorige pagina;	05 continuación de la página anterior; 06 continua dalla pagina precedente; 07 συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα; 08 vervolg van vorige pagina;	08 continuação da página anterior; 09 продължение предъдущей страници; 10 fortsat fra forrige side; 11 fortsättning från föregående sida;	12 fortsettelse fra forrige side; 13 jatkoa edelliseltä sivulta; 14 pokračování z předchozí strany;	15 nastavak sa prethodne stranice; 16 folytatás az előző oldalról; 17 ciąg dalszy z poprzedniej strony; 18 continuare pagina anterioare;	19 nadaljevanje s prejšnje strani; 20 eelmise lehekülje järg; 21 продължение от предходната страница;	22 anketesno pustilo pečiny; 23 iepriekšējās lapuses turpinājums; 24 pokračovanie z predchádzajúcej strany; 25 öneki sayfaдан devam;
01 Design Specifications of the models to which this declaration relates; 02 Konstruktionsdaten der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht; 03 Spécifications de conception des modèles auxquels se rapporte cette déclaration; 04 Ontwerpspecificaties van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft; 05 Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración; 06 Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione;	07 Προδιαγραφές Σχεδιασμού των μοντέλων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση; 08 Especificações de projecto dos modelos a que se aplica esta declaração; 09 Проектни характеристики модели, к которым относится настоящее заявление; 10 Typespecificationer for de modeller, som denne erklæring vedrører; 11 Designspecifikationer for de modeller som denne deklaration gælder; 12 Konstruksjonsspesifikasjoner for de modeller som berøres av denne deklarasjonen;	13 Tātā ilmoitusta koskevien mallien rakennämääritykset; 14 Specificace designu modelu, ke kterým se vztahuje toto prohlášení; 15 Specyfikacje dizajna za modele na koje se ova izjava odnosi; 16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező modellek tervezési jellemzői; 17 Specyfikacje konstrukcyjne modeli, których dotyczy deklaracja; 18 Specificațiile de proiectare ale modelelor la care se referă această declarație; 19 Specifikacije tehnične načrta za modele, na katere se nanaša ta deklaracija;	19 Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) * Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS): * TSmin: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) * Rashladno sredstvo: <N> * Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) * Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela 16 Legnagyobb/megengedhető nyomás (PS): <K> (bar) * Legkisebb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS): * TSmin: Legkisebb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalon: <L> (°C) * TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <M> (°C) * Hűtőközeg: <N> * A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) * Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján 17 Minimális/maksimális megengedett hőmérséklet (TS): * TSmin: Minimális hőmérséklet a kis nyomású oldalon: <L> (°C) * TSmax: Maximális megengedett hőmérséklet a maximálisan megengedett nyomású oldalon: <M> (°C) * Czynnik chłodniczy: <N> * Nastawa ciśnieniowego urządzenia zabezpieczającego: <P> (bar) * Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu 18 Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) * Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS): * TSmin: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmax: Temperatură de saturație corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) * Agent frigorific: <N> * Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) * Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului	20 Deklaratsiooni alla kuuluvate mudelite disainispetsifikatsioonid; 21 Projektini specifikacijami na modelite, za които se отнася декларацията; 22 Konstrukcijsne specifikacije modela, kurie susleže su šia deklaracija; 23 To modelu dizajna specifikācijas, uz kurām attiecas šī deklarācija; 24 Konstrukcijsne specifikacije modelu, ktorého sa týka toto vyhlásenie; 25 Bu bildiriñin ilgilii olduğu modellerin Tasarım Özellikleri;		

01 • Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) • Minimum/maximum allowable temperature (TS): * TSmin: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) • Refrigerant: <N> • Setting of pressure safety device: <P> (bar) • Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	06 • Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) • Temperatura minima/massima consentita (TS): * TSmin: temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmax: temperatura satura corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) • Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	10 • Maks. tillatet tryk (PS): <K> (bar) • Min./maks. tilladte temperatur (TS): * TSmin: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Tilladt temperatur svarende til maks. tilladte tryk (PS): <M> (°C) • Kølemiddel: <N> • Indstilling af tryksikringsudstyr: <P> (bar) • Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt 11 • Maximalt tillåtet tryk (PS): <K> (bar) • Minimax tillaten temperatur (TS): * TSmin: Minimumtemperatur på lågtrykssidan: <L> (°C) * TSmax: Måtnadstemperatur som motsvarar maximalt tillåtet tryk (PS): <M> (°C) • Kjølemiddel: <N> • Innstilling for tryksikkerhetsnett: <P> (bar) • Tilverkningsnummer og tilverkningsår: se modellens namplåt	15 • Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) * Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS): * TSmin: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) * Rashladno sredstvo: <N> * Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) * Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela 16 Legnagyobb/megengedhető nyomás (PS): <K> (bar) * Legkisebb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS): * TSmin: Legkisebb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalon: <L> (°C) * TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <M> (°C) * Hűtőközeg: <N> * A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) * Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján 17 Minimális/maksimális megengedett hőmérséklet (TS): * TSmin: Minimális hőmérséklet a kis nyomású oldalon: <L> (°C) * TSmax: Maximális megengedett hőmérséklet a maximálisan megengedett nyomású oldalon: <M> (°C) * Czynnik chłodniczy: <N> * Nastawa ciśnieniowego urządzenia zabezpieczającego: <P> (bar) * Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu 18 Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) * Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS): * TSmin: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmax: Temperatură de saturație corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) * Agent frigorific: <N> * Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) * Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului	19 • Maksimální dovoljený tlak (PS): <K> (bar) • Minimální/maximální dovoljená teplota (TS): * TSmin: Minimální teplota na nízkotlakové straně: <L> (°C) * TSmax: Nasycená teplota, ki ustreza maximálnímu dovoljenému tlaku (PS): <M> (°C) • Hladivo: <N> • Nastavljane varnostne naprave za tlak: <P> (bar) • Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico 20 • Maksimālā lubatā suve (PS): <K> (bar) • Minimālā/maksimālā lubatā darba temperatūra (TS): * TSmin: Minimālā temperatūra darba suvē: <L> (°C) * TSmax: Maksimālā lubatā darba suve (PS): <M> (°C) • Jaukums: <N> • Surve turvasadme seadists: <P> (bar) • Tootmisnumbrs un tootmisgads: vaadake modeli andmeplati 21 • Максимално допустимо налягане (PS): <K> (bar) • Минимално/максимално допустима температура (TS): * TSmin: Минимална температура от страната на ниското налягане: <L> (°C) * TSmax: Температурата на насищане, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <M> (°C) • Охладител: <N> • Настройва на предпазното устройство за налягане: <P> (bar) • Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела 22 • Maksimālais leistais spiediens (PS): <K> (bar) • Minimālā/maksimālā leistā darba temperatūra (TS): * TSmin: Minimālā temperatūra zemā spiediena pusē: <L> (°C) * TSmax: Piesātinātā temperatūra saskaņā ar maksimālo pieļaujamo spiedienu (PS): <M> (°C) • Dziesinātājs: <N> • Spiediena drošības ierīces iestatīšana: <P> (bar) • Izgatavošanas numurs un izgatavošanas gads: skat. modeļa izgatavotājaizjēruma plāksnīti	24 • Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS): * TSmin: Minimálna teplota na nízkotlakové strane: <L> (°C) * TSmax: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) • Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu 25 • Izin verilen maksimum basıncı (PS): <K> (bar) * TSmin: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmax: Izin verilen maksimum basınca (PS) karşı gelen doyma sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basıncı emniyet düzeninin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
---	--	--	---	---	---

01 Name and address of the Notified body that judged positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <Q> 02 Name und Adresse der benannten Stelle, die positiv unter Einhaltung der Druckanlagen-Richtlinie urteilt: <Q> 03 Nom et adresse de l'organisme notifié qui a évalué positivement la conformité à la directive sur l'équipement de pression: <Q> 04 Naam en adres van de aangemerkte instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <Q> 05 Nombre y dirección del Organismo Notificado que juzgó positivamente el cumplimiento con la Directiva en materia de Equipos de Presión: <Q>	06 Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q> 07 Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που απέρριψε θετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <Q> 08 Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <Q> 09 Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <Q>	10 Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykberedende Udstyr): <Q> 11 Navn och adress för det anmälda organ som godkänner uppfyllandet av tryktrykstrustningsdirektivet: <Q> 12 Navn på og adresse til det autoriserede organet som positivt bedømte samsvar med direktivet for trykkulstør (Pressure Equipment Directive): <Q> Sen ilmoitetun elimen nimi ja osoite, joka teki myöntäisen päätöksen painelaitedirektiivin noudattamisesta: <Q>	14 Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitivní posouzení studie se směrnicí o tlakových zařízeních: <Q> 15 Nazvi i adresa prijavljenoj tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o uskladenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q> 16 A nyomásértő berendezésre vonatkozó irányelvnek való megfelelést igazoló bejelentést szerzeztetve neve és címe: <Q> 17 Nazwa i adres Jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q> 18 Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	19 Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q> 20 Teavittatud organ, mis hindas Survesaadete Direktiiviga ühilduvust positiivselt, nimi ja aadress: <Q> 21 Наименование и адрес на изпълномощния орган, който се е произнесъл положително относно съвместимостта с Директивата за оборудване под налягане: <Q> 22 Aisikings institucijas, kura ir devusi pozitīvu opīniju dotācuca spēlēja prasības izpildes gadījumā, nosaukums un adrese: <Q> 23 Spēkdevuma iestādes, kura ir devusi pozitīvu slēdzieni par atbilstību Spēdiena Iekārtu Direktīvai, nosaukums un adrese: <Q>	24 Názov a adresa certifikáčného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou pre tlakové zariadenia: <Q> 25 Basıncı Teğhat Direktifine uygunluk hususunda olumlu karar deęerlendiren Onaylamıs kuruluşun adı ve adresi: <Q>
--	--	---	--	--	---

<Q> VINÇOTTE nv
Jan Vilvoorderlaan 35
1800 Vilvoorde, Belgium

2P623915-1B

Hiromitsu Iwasaki
 Director
 Ostend, 1st of September 2021

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

ECODESIGN - CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY UMWELTGERECHTE GESTALTUNG - CE - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG ECOCONCEPTION - CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE ECOLOGISCH ONTWERP - CE - CONFORMITEITSEKTLÄRUNG DISEÑO ECOLÓGICO - CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD	PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE - CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΣ-ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ - CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CONCEPÇÃO ECOLÓGICA - CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE ЭКОДИЗАЙН - CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ MILJØVENLIGT DESIGN - CE - OVERENSSTEMMESEKTLÆRING	EKODESIGN - CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE ØKODESIGN - CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR EKOLOGINEN SUUNNITTELU - CE - ILMOITUS-YHDENNUKAISUDESTA EKODESIGN - CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ ECODESIGN - CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI	KÖRNYEZETBARÁT TERVEZÉS - CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT EKOPROJEKT - CE - DEKLARACJA-ZGODNOSCI PROIECTARE ECOLOGICĂ - CE - DECLARATIE-DE-CONFORMITATE OKOLJSKA PRIMERNOST - CE - IZJAVA O SKLADNOSTI ÕKODISAIN - CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON	ΕΚΟΔΙΣΑΪΝ - CE - ΔΕΚΛΑΡΑΪΙΑ-ΖΑ-ΣΥΟΤΒΕΤΣΤΒΙΕ ΕΚΟΛΟΓΙΝΙΣ ΠΡΟΚΕΤΑΥΙΜΑΣ - CE - ΑΤΤΙΚΤΙΕΣ-ΔΕΚΛΑΡΑΪΙΑ ΕΚΟΔΙΖΑΪΝΣ - CE - ΑΤΒΙΛΣΤΙΒΑΣ-ΔΕΚΛΑΡΑΪΙΑ ΕΚΟΔΙΖΑΪΝ - CE - ΒΥΗΛΑΣΕΝΙΕ-ΖΗΟΥ ÇEVRECİ TASARIM - CE - UYGUNLUK-BEYANI
--	---	---	--	--

Daikin Europe N.V.

01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
02 erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
03 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
04 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
06 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
07 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
10 erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
11 deklarerer i egenskap av huvudsansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:
12 erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne erklæringen, innebærer at:
13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitettamat tuotteet:
14 prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:
15 izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
16 teļjes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
18 deklará pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:
19 z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:
20 kinnitab oma täielikult vastutusele, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
21 декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:
22 išskirtine savo atsakomybę šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:
23 ar plinu atbildību apliecinā, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
24 vyhlásuje na vlastní zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
25 tamamen kendi sorumluluğu altında bu bildiriğin ilgili olduğu ürünleri beyan eder:

**EDLA09DAV3, EDLA09DA3V3,
EBLA09DAV3, EBLA09DA3V3,
EDLA09DAW1, EDLA09DA3W1,
EBLA09DAW1, EBLA09DA3W1,**

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):
02 demin folgenden Standard(s) oder anderen normativen Anforderungen entsprechen:
03 sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):
04 conform de volgende norm(en) of ander(e) normatieve(n) document(en) zijn:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):
06 sono conformi con le norme o i documenti normativi riportati di seguito:
07 είναι σύμφωνα με το(α) σκάλουθ(α) πρότυπο(α) ή άλλου(α) έγγραφο(α) κανονισμού:
08 estão conformes às seguintes normas ou outros documentos normativos:

09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам:
10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er):
11 oppfyller følgende standard(er) eller andra normerende dokument:
12 er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er):
13 noudatavat seuraavien standardien tai muiden normatiivien asiakirjojen vaatimuksia:
14 jsou v souladu s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:
15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima):
16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak:

17 spehijaigi wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych:
18 sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative:
19 v skladu z naslednjimi standardi ali drugimi predpisi:
20 vastavad järgmis(t)ele standardi(te)le või muu(de)le normatiivse(te)le dokumendile/dokumentidele:
21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи:
22 atitinka šį standartą (-us) ir kitą normatyvinį dokumentą (-us):
23 atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:
24 sú v zhode s nasledovnou(y) normou(ami) alebo inými(i) normatívnymi(i) dokumentom(mi):
25 așazăđaki standarțar veya diđer normalif dokümanlarfa uyumludur:

EN14825, EN12102,

01 and comply with the following directive(s) and commission regulation(s), as amended:
02 und der/den folgenden Richtlinie(n) und Kommissions-Verordnung(en) entsprechen, in novellierter Fassung:
03 et satisfont à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s) de la commission, telles qu'amendées:
04 en in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) en verordening(en) van de commissie, zoals gewijzigd:
05 y están en conformidad con la(s) siguiente(s) directive(s) y reglamento(s) de la comisión, según lo enmendado:
06 e con le seguenti direttive e regolamenti della commissione e relative modifiche:
07 και είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) και κανονισμό(ούς) της επιτροπής, όπως τροποποιηθήκε(αν):
08 e cumprem as seguintes directivas e regulamentos da comissão, na redacção respectiva.

09 a также соответствуют следующим директивам и постановлениям комиссии со всеми поправками:
10 og lever op til kravene i følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med tilhørende ændringer:
11 och oppfyller följande direktiv och kommissionens regelverk, med tillägg:
12 og er i samsvar med følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med foretatte endringer:
13 ja noudattavat seuraavia direktiivejä ja komission määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuna:
14 a splňují následující směrnice a předpisy komise v nejpověšším platném znění:
15 i u skladu sa slijedećom(im) Direktivom(ama) i propisom(ima) komisije, s nadopunama:
16 és összhangban állnak az alábbi kiegészített irányelvel(elvekkel) és a bizottsági rendeletével ((rendeleteivel):

17 oraz spelnia wymogi następujących dyrektyw i rozporządzeń, z następującymi poprawkami:
18 si se conformează cu următoarele directive și reglementări ale comisiei, cu modificări:
19 ter da strezajo naslednjim direktivam in uredbam komisije, s popravki:
20 ning vastavad järgmis(t)ele direktiiv(de)le ja komisjoni määrust(tele)le vastavalt nende parandustele:
21 и отосарят на следните директиви и регламенти на комисията, съгласно измененията:
22 ir atitinka šią direktivą (-as) ir komisijos reglamentą (-us), su jų pakitimais ir papildymais:
23 kā arī zemāk minētajām direktīvām un komisijas regulām un to grozījumiem:
24 a v zhode s nasledovnou(y) smernicou(ami) a predpisom(mi) komisie doplnené:
25 ve tadli edimjsi šekilyle așazăđaki direktiflere ve komisyon yrdnetmeliklerine uygundur:

Ecodesign: Directive 2009/125/EC		
Commission regulations:		
Space and combination heaters	(EU) 813/2013	
Glandless circulators	(EU) 641/2009	

3P625214-4A

DAIKIN logo repeated across the background.

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

ECODESIGN - CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
UMWELTGERECHTE GESTALTUNG - CE - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
ECOCONCEPTION - CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
ECOLOGISCH ONTWERP - CE - CONFORMITEITSEKTLÄRUNG
DISEÑO ECOLÓGICO - CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD

PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE - CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ - CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
CONCEPÇÃO ECOLÓGICA - CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
ΕΚΟΔΙΣΑΙΝ - CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
MILJØVENLIGT DESIGN - CE - OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING

EKODESIGN - CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE
ØKODESIGN - CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR
EKOLOGINEN SUUNNITTELU - CE - ILMOITUS-YHDENNUKAISEUDESTA
EKODESIGN - CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ
ECODESIGN - CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI

KÕRNYEZETBARÁT TERVEZÉS - CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT
EKOPROJEKT - CE - DEKLARACJA-ZGODNOSCI
PROIECTARE ECOLOGICĂ - CE - DECLARATIE-DE-CONFORMITATE
OKOLJSKA PRIMERNOST - CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
ÕKODISAIN - CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON

ΕΚΟΔΙΣΑΙΝ - CE - ΔΕΚΛΑΡΑЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ
EKOLOGINIS PROKETAVIMAS - CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA
EKODIZAINIS - CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
EKODIZAJN - CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
ČEVRECI TASARIM - CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Europe N.V.

- 01 ^(en) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
- 02 ^(de) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
- 03 ^(fr) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
- 04 ^(nl) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 ^(es) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
- 06 ^(it) dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
- 07 ^(el) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 ^(pt) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

**EDLA09DAV3, EDLA09DA3V3,
EBLA09DAV3, EBLA09DA3V3,
EDLA09DAW1, EDLA09DA3W1,
EBLA09DAW1, EBLA09DA3W1,**

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):
- 02 dem/in folgenden Standard(s) oder anderen normativen Anforderungen entsprechen:
- 03 sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):
- 04 conform de volgende norm(en) of ander(e) normatieve(n) document(en) zijn:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):
- 06 sono conformi con le norme o i documenti normativi riportati di seguito:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο(α) έγγραφο(α) κανονισμών:
- 08 estão conformes às seguintes normas ou outros documentos normativos:

EN14825, EN12102,

- 01 and comply with the following directive(s) and commission regulation(s), as amended:
- 02 und der/den folgenden Richtlinie(n) und Kommissions-Verordnung(en) entsprechen, in novellierter Fassung:
- 03 et satisfait à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s) de la commission, telles qu'amendées:
- 04 en in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) en verordening(en) van de commissie, zoals gewijzigd:
- 05 y están en conformidad con la(s) siguiente(s) directive(s) y reglamento(s) de la comisión, según lo enmendado:
- 06 e con le seguenti direttive e regolamenti della commissione e relative modifiche:
- 07 και είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) και κανονισμό(ούς) της επιτροπής, όπως τροποποιηθήκα(αν):
- 08 e cumprem as seguintes directivas e regulamentos da comissão, na redacção respectiva:

- 09 ^(en) заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
- 10 ^(de) erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 ^(fr) déclare en tant qu'unique responsable que les produits concernés par la présente déclaration:
- 12 ^(nl) verklaart als uitsluitend aansprakelijk voor de producten die onder deze verklaring vallen:
- 13 ^(es) manifiesta exclusivamente bajo su propia responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
- 14 ^(it) dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
- 15 ^(el) δηλώνει αποκλειστικά και μόνο υπεύθυνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 16 ^(pt) declara exclusivamente sob sua própria responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er):
- 11 oppfyller følgende standard(er) eller andre normerende dokument:
- 12 er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er):
- 13 noudatavat seuraavien standardien tai muiden normatiivien asiakirjojen vaatimuksia:
- 14 jsou v souladu s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:
- 15 u skladu sa slijedećim standardom(im) ili drugim normativnim dokumentom(im):
- 16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak:

- 09 а также соответствуют следующим директивам и постановлениям комиссии со всеми поправками:
- 10 og lever op til kravene i følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med tilhørende ændringer:
- 11 och uppfyller följande direktiv och kommissionens regelverk, med tillägg:
- 12 og er i samsvar med følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med foretatte endringer:
- 13 ja noudattavat seuraavia direktiivejä ja komission määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuina:
- 14 a splňuje následující směrnice a předpisy komise v nejnovějším platném znění:
- 15 i u skladu sa slijedećom(im) Direktivom(ama) i propisom(ima) komisije, s nadopunama:
- 16 és összhangban állnak az alábbi kiegészített irányelvekkel/elvekkel) és a bizottsági rendeletével ((rendeleteivel):

- 17 ^(en) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
- 18 ^(de) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
- 19 ^(fr) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
- 20 ^(nl) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 21 ^(es) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
- 22 ^(it) dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
- 23 ^(el) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 24 ^(pt) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

- 17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych:
- 18 sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative:
- 19 v skladu z naslednjimi standardi ali drugimi predpisi:
- 20 vastavad järgmis(t)ele standardi(te)le või muu(de)le normatiivse(te)le dokumendile/dokumentidele:
- 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи:
- 22 atitinka šį standartą (-us) ir kitą normatyvinį dokumentą (-us):
- 23 atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 sú v zhode s nasledovnou(y) normou(ami) alebo inými(i) normatívnymi(i) dokumentom(mi):
- 25 ašajiđaki standardar veya diđer normalif dokümanlarfa uyumludur:

- 17 oraz spełnia wymogi następujących dyrektyw i rozporządzeń, z następującymi poprawkami:
- 18 si se conformează cu următoarele directive și reglementări ale comisiei, cu modificări:
- 19 ter da ustrežajo naslednjim direktivam in uredbam komisije, s popravki:
- 20 ning vastavad järgmis(t)ele direktiivi(de)le ja komisjoni määrust(ite)le vastavalt nende parandustele:
- 21 и отговарят на следните директиви и регламенти на комисията, съгласно измененията:
- 22 ir atitinka šīs direktīvas (-as) ir komisijas reglamentā (-us), su jų pakilītais ir papildītais:
- 23 kā arī zemāk minētajām direktīvām un komisijas regulām un to grozījumiem:
- 24 a v zhode s nasledovnou(y) smernicou(ami) a predpisom(mi) komisie doplnené:
- 25 ve tadil edimjsi šekilyle ašajiđaki direktiflere ve komisijon yrdnetmeliklerine uyğundur:

Ecodesign: Directive 2009/125/EC

Commission regulations:

Space and combination heaters (EU) 813/2013
Glandless circulators (EU) 641/2009

3P625214-4A

DAIKIN
Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of October 2020
DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Ostende, Belgium

EKODESIGN - CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
UMWELTGERECHTE GESTALTUNG - CE - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
ECOCONCEPTION - CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
ECOLOGISCH ONTWERP - CE - CONFORMITEITSEKTLARING
DISEÑO ECOLÓGICO - CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD

PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE - CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΣ-ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ - CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
CONCEPÇÃO ECOLÓGICA - CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
ΕΚΟΔΙΣΑΙΝ - CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
MILJØVENLIGT DESIGN - CE - OVERENSSTEMMELSESEKTLERING

EKODESIGN - CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE
ØKODESIGN - CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR
EKOLOGINEN SUUNNITTELU - CE - ILMOITUS-YHDEINKUKAISEUDESTA
EKODESIGN - CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ
EKODESIGN - CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI

KÕRNYEZETBARÁT TERVEZÉS - CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT
EKOPROJEKT - CE - DEKLARACJA-ZGODNOSCI
PROIECTARE ECOLOGICĂ - CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE
OKOLJSKA PRIMERNOST - CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
ÕKODISAIN - CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON

EKOДИЗАЙН - CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ
EKOLOGINIS PROKETAVIMAS - CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA
EKODIZAINIS - CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
EKODIZAJN - CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
ČEVRECI TASARIM - CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Europe N.V.

01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
02 erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
03 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
04 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
06 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
07 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
10 erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
11 deklarerer i egenskap av huvudsansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:
12 erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne deklarasjonen, innebærer at:
13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:
14 prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:
15 izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
16 teļjas felelšsége tudatában kijelenti, hogy a termékék, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
18 declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:
19 z uso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:
20 kinnitab oma täielikult vastutusele, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
21 декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:
22 išskirtine savo atsakomybę šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:
23 ar pilnu atbildību apliecinā, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
24 vyhlásuje na vlastní zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
25 tamamen kendi sorumluluğu altında bu bildiriini ilgili oğduğu ürünleri beyan eder:

**EDLA11DAV3, EDLA14DAV3, EDLA16DAV3, EDLA11DA3V3, EDLA14DA3V3, EDLA16DA3V3,
EBLA11DAV3, EBLA14DAV3, EBLA16DAV3, EBLA11DA3V3, EBLA14DA3V3, EBLA16DA3V3,
EDLA11DAW1, EDLA14DAW1, EDLA16DAW1, EDLA11DA3W1, EDLA14DA3W1, EDLA16DA3W1,
EBLA11DAW1, EBLA14DAW1, EBLA16DAW1, EBLA11DA3W1, EBLA14DA3W1, EBLA16DA3W1,**

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):
02 dem/in folgenden Standard(s) oder anderen normativen Anforderungen entsprechen:
03 sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):
04 conform de volgende norm(en) of ander(e) normatieve(n) document(en) zijn:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):
06 sono conformi con le norme o i documenti normativi riportati di seguito:
07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο(α) έγγραφο(α) κανονισμών:
08 estão conformes às seguintes normas ou outros documentos normativos:

09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам:
10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er):
11 oppfyller følgende standard(er) eller andra nomenande dokument:
12 er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er):
13 noudatavat seuraavien standardien tai muiden normatiivien asiakirjojen vaatimuksia:
14 jsou v souladu s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:
15 u skladu sa slijedećim standardom(im) ili drugim normativnim dokumentom(im):
16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak:

17 spehijaigi wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych:
18 sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative:
19 v skladu z naslednjimi standardi ali drugimi predpisi:
20 vastavad järgmis(t)ele standardi(te)le või muu(de)le normatiivse(te)le dokumendile/dokumentidele:
21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи:
22 atitinka šį standartą (-us) ir kitą normatyvinį dokumentą (-us):
23 atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:
24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo inými(i) normatívnymi(i) dokumentom(mi):
25 ašajđaki standardar veya diđer normalif dokümanlarfa uyumludur:

EN14825, EN12102,
EN12759,

01 and comply with the following directive(s) and commission regulation(s), as amended:
02 et der/den folgenden Richtlinie(n) und Kommissions-Verordnung(en) entsprechen, in novellierter Fassung:
03 et satisfont à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s) de la commission, telles qu'amendées:
04 en in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) en verordening(en) van de commissie, zoals gewijzigd:
05 y están en conformidad con la(s) siguiente(s) directive(s) y reglamento(s) de la comisión, según lo enmendado:
06 e con le seguenti direttive e regolamenti della commissione e relative modifiche:
07 και είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) και κανονισμό(ούς) της επιτροπής, όπως τροποποιηθήκε(αν):
08 e cumprem as seguintes directivas e regulamentos da comissão, na redacção respectiva:

09 a также соответствуют следующим директивам и постановлениям комиссии со всеми поправками:
10 og lever op til kravene i følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med tilhørende ændringer:
11 och oppfyller følgende direktiv og kommissionsforordning(er), med tilläggs:
12 og er i samsvar med følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med foretatte endringer:
13 ja noudattavat seuraavia direktiivejä ja komission määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuina:
14 a splňují následující směrnice a předpisy komise v nejpřevším platném znění:
15 i u skladu sa slijedećom(im) Direktivom(ama) i propisom(ima) komisije, s nadopunama:
16 és összhangban állnak az alábbi kiegészítelt irányelvekkel/elvekkel) és a bizottsági rendeletével ((rendeleteivel):

17 oraz spelnia wymogi następujących dyrektyw i rozporządzeń, z następującymi poprawkami:
18 si se conformează cu următoarele directive și reglementări ale comisiei, cu modificări:
19 ter da ustrežajo naslednjim direktivam in uredbam komisije, s popravki:
20 ning vastavad järgmis(t)ele direktiivi(de)le ja komisjoni määrust(ite)le vastavalt nende parandustele:
21 и отосарят на следните директиви и регламенти на комисията, съгласно измененията:
22 ir atitinka šią direktivą (-as) ir komisijos reglamentą (-us), su jų pakitimais ir papildymais:
23 kā arī zemāk minētajām direktīvām un komisijas regulām un to grozījumiem:
24 a v zhode s nasledovnou(y)mi smernicou(ami) a predpisom(y)mi komisie doplnené:
25 ve tadli edimjsi šekilyle ašajđaki direktiflere ve komisijon yrdnetmeliklerine uyğundur:

Ecodesign: Directive 2009/125/EC

Commission regulations:

Space and combination heaters	(EU) 813/2013
Glandless circulators	(EU) 641/2009
Fans	(EU) 327/2011

3P625214-1A

Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of October 2020

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

EKODESIGN - CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
UMWELTGERECHTE GESTALTUNG - CE - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
ECOCONCEPTION - CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
ECOLOGISCH ONTWERP - CE - CONFORMITEITSEKTLARING
DISEÑO ECOLÓGICO - CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD

PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE - CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΣ-ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ - CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
CONCEPÇÃO ECOLÓGICA - CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
ΕΚΟΔΙΣΑΙΝ - CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
MILJØVENLIGT DESIGN - CE - OVERENSSTEMMELSESEKTLERING

EKODESIGN - CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE
ØKODESIGN - CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR
EKOLOGINEN SUUNNITTELU - CE - ILMOITUS-YHDEINKUKAISUJUESTA
EKODESIGN - CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ
EKODESIGN - CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI

KÕRNYEZETBARÁT TERVEZÉS - CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT
EKOPROJEKT - CE - DEKLARACJA-ZGODNOSCI
PROIECTARE ECOLOGICĂ - CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE
OKOLJSKA PRIMERNOST - CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
ÕKODISAIN - CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON

EKOДИЗАЙН - CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ
EKOLOGINIS PROKETAVIMAS - CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA
EKODIZAINS - CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
EKODIZAJN - CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
ČEVRECI TASARIM - CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Europe N.V.

01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
02 erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
03 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
04 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
06 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
07 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
10 erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
11 deklarerer i egenskap av huvudsansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:
12 erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne deklarasjonen, innebærer at:
13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:
14 prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:
15 izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
16 teļjas felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékék, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
18 declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:
19 z uso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:
20 kinnitab oma täielikult vastutusele, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
21 декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:
22 išskirtine savo atsakomybę šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:
23 ar pilnu atbildību apliecinā, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
24 vyhlásuje na vlastní zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
25 tamamen kendi sorumluluğu altında bu bildirimini ilgili oğduğu ürünleri beyan eder:

EDLA11DAV3, EDLA14DAV3, EDLA16DAV3, EDLA11DA3V3, EDLA14DA3V3, EDLA16DA3V3,
EBLA11DAV3, EBLA14DAV3, EBLA16DAV3, EBLA11DA3V3, EBLA14DA3V3, EBLA16DA3V3,
EDLA11DAW1, EDLA14DAW1, EDLA16DAW1, EDLA11DA3W1, EDLA14DA3W1, EDLA16DA3W1,
EBLA11DAW1, EBLA14DAW1, EBLA16DAW1, EBLA11DA3W1, EBLA14DA3W1, EBLA16DA3W1,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):
02 dem/in folgenden Standard(s) oder anderen normativen Anforderungen entsprechen:
03 sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):
04 conform de volgende norm(en) of ander(e) normatieve(n) document(en) zijn:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):
06 sono conformi con le norme o i documenti normativi riportati di seguito:
07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο(α) έγγραφο(α) κανονισμών:
08 estão conformes às seguintes normas ou outros documentos normativos:

09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам:
10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er):
11 oppfyller følgende standard(er) eller andra nomenrnde dokument:
12 er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er):
13 noudattavat seuraavien standardien tai muiden normatiivien asiakirjojen vaatimuksia:
14 jsou v souladu s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:
15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima):
16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak:

17 spehijaia wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych:
18 sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative:
19 v skladu z naslednjimi standardi ali drugimi predpisi:
20 vastavad järgmis(t)ele standardi(tele) või muu(de)le normatiivse(tele) dokumendile/dokumentidele:
21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи:
22 atitinka šį standartą (-us) ir kitą normatyvinį dokumentą (-us):
23 atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:
24 sú v zhode s nasledovnou(y) normou(ami) alebo inými(i) normatívnymi(i) dokumentom(mi):
25 ašajđaki standardar veya diđer normalif dokümanlarfa uyumludur:

EN14825, EN12102,
EN12759,

01 and comply with the following directive(s) and commission regulation(s), as amended:
02 et der/den folgenden Richtlinie(n) und Kommissions-Verordnung(en) entsprechen, in novellierter Fassung:
03 et satisfont à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s) de la commission, telles qu'amendées:
04 en in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) en verordening(en) van de commissie, zoals gewijzigd:
05 y están en conformidad con la(s) siguiente(s) directive(s) y reglamento(s) de la comisión, según lo enmendado:
06 e con le seguenti direttive e regolamenti della commissione e relative modifiche:
07 και είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ες) οδηγία(ες) και κανονισμό(ούς) της επιτροπής, όπως τροποποιηθήκε(αν):
08 e cumprem as seguintes directivas e regulamentos da comissão, na redacção respectiva:

09 a также соответствуют следующим директивам и постановлениям комиссии со всеми поправками:
10 og lever op til kravene i følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med tilhørende ændringer:
11 och oppfyller följande direktiv och kommissionsföreläring(er), med tilläggs:
12 og er i samsvar med følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med foretatte endringer:
13 ja noudattavat seuraavia direktiivejä ja komission määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuina:
14 a splňují následující směrnice a předpisy komise v nejpověšším platném znění:
15 i u skladu sa slijedećom(im) Direktivom(ama) i propisom(ima) komisije, s nadopunama:
16 és összhangban állnak az alábbi kiegészítelt irányelvel(elvekkel) és a bizottsági rendeletével ((rendeleteivel):

17 oraz spelnia wymogi następujących dyrektyw i rozporządzeń, z następującymi poprawkami:
18 si se conformează cu următoarele directive și reglementări ale comisiei, cu modificări:
19 ter da ustrežajo naslednjim direktivam in uredbam komisije, s popravki:
20 ning vastavad järgmis(t)ele direktiivi(de)le ja komisjoni määrust(tele)le vastavalt nende parandustele:
21 и отосарят на следните директиви и регламенти на комисията, съгласно измененията:
22 ir atitinka šią direktivą (-as) ir komisijos reglamentą (-us), su jų pakitimais ir papildymais:
23 kā arī zemāk minētajām direktīvām un komisijas regulām un to grozījumiem:
24 a v zhode s nasledovnou(y) smernicou(ami) a predpisom(ami) komisie doplnené:
25 ve tadli edimjs šekilyle ašajđaki direktiflere ve komisjon yrdnetmeliklerine uyğundur:

Ecodesign: Directive 2009/125/EC

Commission regulations:

Space and combination heaters	(EU) 813/2013
Glandless circulators	(EU) 641/2009
Fans	(EU) 327/2011

3P625214-1A

Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of October 2020

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
 CE - KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG
 CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
 CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
 CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
 CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
 CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ
 CE - ØVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
 CE - FÖRSÄKRAN-OM-ØVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR
 CE - ILMOITUS-YHDENNUKAISUJUESTA
 CE - PROHLÁŠENÍ O-SHOĐE

CE - IZJAVA O USKLADENOSTI
 CE - MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
 CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
 CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
 CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON
 CE - ДЕКЛАРАЦІЯ-ЗА-С'ЇВТВЕТСТВОМ

CE - ATTIKITIES-DEKLARACIJA
 CE - ATBILŠTĪBAS-DEKLARĀCIJA
 CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY
 CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Europe N.V.

- 01 declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
- 02 erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:
- 04 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
- 06 dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 declara sub sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:

- 09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:
- 10 erklærer under eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 deklarerar i egenskap av huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 erklærer et fullstendig ansvar for at det udstyr som berøres af denne deklaration indebærer at:
- 13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitillamat laitteet:
- 14 prohlášeje ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:
- 15 izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da oprema na koju se ova izjava odnosi:
- 16 teļšes teļeļlõsõsse tudalaban kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
- 18 declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație:
- 19 de vso odgovornostjo izjavlja, da je oprema naprav, na katero se izjava nanaša:
- 20 kinnitab oma täielikult vastutusele, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:
- 21 deklariira na svoja ottoovornost, et oborudovano, za koeto se otnoša taazi deklaracija:
- 22 visiška savo atsakomybę skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija:
- 23 ar plinu abildību apliecina, ka tālāk aprakstītais iekārtas, uz kurām attiecas šī deklarācija:
- 24 vyhlášeje na vlastnú zodpovednosť, že zariadenie, na ktoré sa vztahuje toto vyhlásenie:
- 25 tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimim ilgili olgulu donanminim aşagıdaki gibi olduğunu beyan eder:

EDLA09DAV3, EDLA11DAV3, EDLA14DAV3, EDLA16DAV3, EDLA09DA3V3, EDLA11DA3V3, EDLA14DA3V3, EDLA16DA3V3, EBLA09DAV3, EBLA11DAV3, EBLA14DAV3, EBLA16DAV3, EBLA09DA3V3, EBLA11DA3V3, EBLA14DA3V3, EBLA16DA3V3, EDLA09DAW1, EDLA11DAW1, EDLA14DAW1, EDLA16DAW1, EDLA09DA3W1, EDLA11DA3W1, EDLA14DA3W1, EDLA16DA3W1, EBLA09DAW1, EBLA11DAW1, EBLA14DAW1, EBLA16DAW1, EBLA09DA3W1, EBLA11DA3W1, EBLA14DA3W1, EBLA16DA3W1,

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες τους:
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
- 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
- 12 respektive udstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning af at disse bruges i henhold til vore instrukser:
- 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:
- 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
- 15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:
- 16 megfeleleek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:
- 17 spelniaj wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 skladiči v naslednjih standardih in drugih normativih, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 on vastavusse järgmist(ite) standardi(te)ga või teiste normativsete dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
- 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
- 23 tad, ja lietoti atbilstoši ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo inými(i) normatívm(y)i dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
- 25 üritün, talimatlarımızla göre kullanimisasi koşulluyla aşagıdaki standartlar ve norm belirlen belgelele uyumludur:

EN60335-2-40,

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με την προση των διατάξεων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 gitt i henhold til bestemmelsene i:
- 13 roudatteen määräyksissä:
- 14 za dodržení ustanovení předpisu:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
- 18 in urma prevederilor:
- 19 ob upoštevanju določb:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следващите клаузуле на:
- 22 laikittain noutatuja, paleikiämiä:
- 23 leviörojti prasitbas, kas noteiktas:
- 24 odrižavajuce ustanovlenia:
- 25 bunun koşullarında uyğun olarak:

**Low Voltage 2014/35/EU
 Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU
 Pressure Equipment 2014/68/EU**

*
 **

- 01 Directives, as amended.
- 02 Direktiv, med senere ændring.
- 03 Directives, telles que modifiées.
- 04 Richtlijnen, zoals geamendeeerd.
- 05 Directives, según lo emendado.
- 06 Direktive, como da modifica.
- 07 Οδηγίες, όπως έχουν τροποποιηθεί.
- 08 Directives, conforme alteração em.
- 09 Директиве во всички поправки.
- 10 Direktiver, med senere ændring.
- 11 Direktiv, med foretagne ændringer.
- 12 Direktiver, med foretatte ændringer.
- 13 Direktiivejä, sellaisina kuin ne ovat muutettuna.
- 14 v platném znění.
- 15 Smernice, kako je izmjenjeno.
- 16 irányelvi(ek) és módosításai rendelkezéseit.
- 17 z późniejszymi poprawkami.
- 18 Directivelor, cu amendamentele respective.
- 19 Direktive z vsemi spremembami.
- 20 Direktiivdi koos muudatustega.
- 21 Директивни с техните изменения.
- 22 Direktiivose su papilydmias.
- 23 Direktiivās un to papilindijumos.
- 24 Smernice, v platnom znení.
- 25 Değiştirilmiş hallerine Yönetmelikler.

- 01 * as set out in <A> and judged positively by according to the Certificate <C>.
- 02 ** as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.
- 03 ** wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- 04 ** wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet. <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.
- 05 * tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au 08 Certificat <C>.
- 06 ** tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>). <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.
- 07 * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Certificat <C>.
- 08 ** zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>). <G>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.
- 09 * como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>.
- 10 ** tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>). <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.
- 11 * enligt <A> och godkänts av enligt Certifikat <C>.
- 12 ** enligt med den Tekniska Konstruktionsfilen <D> som positivt intygats av <E> (Fastsatt modul <F>). <G>. Riskkategori <H>. Se även nästa sida.
- 13 * som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedømmelse av ifølge Sertifikat <C>.
- 14 ** som det fremkommer i den Tekniske Konstruksjonsfilen <D> og gjennom positiv bedømmelse av <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikokategori <H>. Se også neste side.
- 15 * jotka on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka on hyväksynyt Sertifiikaatti <C> mukaisesti.
- 16 ** jotka on esitetty Teknissä Asiakirjassa <D> ja jotka <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>). <G>. Vaaraluokka <H>. Katsa myös seuraava sivu.
- 17 * jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s osvědčením <C>.
- 18 ** jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno <E> (použitý modul <F>). <G>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.
- 19 * kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane prema Sertifikatu <C>.
- 20 ** kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjen modul <F>). <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na slijedećoj stranici.
- 21 * както е изложено в <A> и оценено положително от съгласно Сертификата <C>.
- 22 ** както е заповнено в Акта за техническа конструкция <D> и оценено положително от <E> (Приложен модул <F>). <G>. Категория риск <H>. Вижте също на следващата страница.
- 23 * kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta pagal Sertifikatą <C>.
- 24 ** kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>). <G>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.
- 25 * kā norādīts <A> un atbilstoši pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>.
- 26 ** kā noteikts tehniskajā dokumentācijā <D>, atbilstoši <E> pozitīvajam lēmumam (piekritais sadaļas <F>). <G>. Riska kategorija <H>. Skat arī nākošo lappusi.
- 27 * ako bilo uvedeno v <A> a pozitivne zistené v súlade s osvedčením <C>.
- 28 ** ako je to stanovené v Súbore technickej konstrukcie <D> a kladne posúdené <E> (Aplikovaný modul <F>). <G>. Kategória nebezpečia <H>. Viď tiež nasledovnú stranu.
- 29 * <A> da beļiriditji gibi ve <C> Sertifikasna göre tarafindan olumlu olarak deęerlendirildięi gibi.
- 30 ** <D> Teknik Yapı Dosyasında beļiriditji gibi ve <E> tarafindan olumlu olarak (Uygulanan modül <F>) deęerlendirilmiştir. <G>. Risk kategorisi <H>. Ayrıca bir sonraki sayfaya bakın.

<A>	DAIKIN.TCF.034A11/07-2020
	DEKRA (NB0344)
<C>	2192529.0551-EMC
<D>	Daikin.TCFF.0184A/1
<E>	VINÇOTTE nv (NB0026)
<F>	D1
<G>	—
<H>	II

2P623915-1



CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY CE - KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE CE - CONFORMITEITSEVERKLARING	CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE - CONFORMITÀTSEVERKLARING	CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ CE - ÖVERENSSTEMMELSESEKLERING CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTEMMELSE	CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA CE - PROHLÁŠENÍ O-SHOĐE	CE - IZJAVA O-USKLADENOSTI CE - MEGFELELŐSEGHNYILATKOZAT CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	CE - ATTIKITIES-DEKLARACIJA CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY CE - UYGUNLUK-BEYANI
---	--	---	---	---	--	--

01 continuation of previous page: 02 Fortsetzung der vorherigen Seite: 03 suite de la page précédente: 04 vervolg van vorige pagina:	05 continuación de la página anterior: 06 continua dalla pagina precedente: 07 συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα:	08 continuação da página anterior: 09 продолжение предыдущей страницы: 10 fortsat fra forrige side: 11 fortsättning från föregående sida:	12 fortsettelse fra forrige side: 13 jatkoa edelliseltä sivulta: 14 pokračování z předchozí strany:	15 nastavak sa prethodne stranice: 16 folytatás az előző oldalról: 17 ciąg dalszy z poprzedniej strony: 18 continuare pagina anterioara:	19 nadaljevanje s prejšnje strani: 20 eelmise lehekülje järg: 21 продължение от предходната страница:	22 ankstesnio puslapio tęsinys: 23 iepriekšējās lapusses turpinājums: 24 pokračovanie z predchádzajúcej strany: 25 önceki sayfadan devam:
---	--	--	--	---	--	--

01 Design Specifications of the models to which this declaration relates: 02 Konstruktionsdaten der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht: 03 Spécifications de conception des modèles auxquels se rapporte cette déclaration: 04 Ontwerpspecificaties van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft: 05 Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración: 06 Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione:	07 Προδιαγραφές Σχεδίασμού των μοντέλων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση: 08 Especificações de projecto dos modelos a que se aplica esta declaração: 09 Проектные характеристики модели, к которым относится настоящее заявление: 10 Typespecifikationer for de modeller, som denne erklæring vedrører: 11 Designspecifikationer for de modeller som denne deklaration gælder: 12 Konstruksjonsspesifikasjoner for de modeller som berøres av denne erklæringen:	13 Tātā ilmoitusta koskevien mallien rakennämäärättytelly: 14 Specifické designu modelů, ke kterým se vztahuje toto prohlášení: 15 Specifikacije dizajna za modele na koje se ova izjava odnosi: 16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező modellek tervezési jellemzői: 17 A jelen nyilatkozat tárgyát képező modellek tervezési jellemzői: 18 Specificațiile de proiectare ale modelelor la care se referă această declarație: 19 Specifikacije tehnične načrta za modele, na katere se nanaša ta deklaracija:	20 Deklaratsiooni alla kuuluvate mudelite disainispetsifikatsioonid: 21 Projektní specifikace na modely, za които се отнася декларацията: 22 Konstrukcinės specifikacijos modeliai, kurių susiję su šia deklaracija: 23 To modelu dizajna specifikācijas, uz kurām attiecas šī deklarācija: 24 Konštrukčné špecifikácie modelů, ktorého sa týka toto vyhlásenie: 25 Bu bildirinin ilgili ölçüde modellerin Tasarım Özellikleri:
---	--	--	--

01 • Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) • Minimum/maximum allowable temperature (TS*): * TSmin: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) • Refrigerant: <N> • Setting of pressure safety device: <P> (bar) • Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	06 • Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) • Temperatura minima/massima consentita (TS*): * TSmin: temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmax: temperatura satura corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) • Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	10 • Maks. tillatet tryk (PS): <K> (bar) • Min./maks. tilladte temperatur (TS*): * TSmin: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Måttet temperatur svarende til maks. tilladte tryk (PS): <M> (°C) • Kølemiddel: <N> • Indstilling af tryksikringsudstyr: <P> (bar) • Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt	15 • Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) • Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*): * TSmin: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) • Rashladno sredstvo: <N> • Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) • Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela	19 • Maksimalni dovoljeni tlak (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna dovoljena temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura na nizkotlačnoj strani: <L> (°C) * TSmax: Naslićena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <M> (°C) • Hladivo: <N> • Nastavljane varnostne naprave za tlak: <P> (bar) • Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico	24 • Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*): * TSmin: Minimálna teplota na nízkotlačovej strane: <L> (°C) * TSmax: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) • Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu
02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <K> (bar) • Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS*): * TSmin: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C) * TSmax: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C) • Kältemittel: <N> • Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar) • Hersteller- und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells	07 • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <K> (bar) • Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*): * TSmin: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <L> (°C) * TSmax: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <M> (°C) • Ψυκτικό: <N> • Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <P> (bar) • Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου	11 • Maximāl tillatet tryk (PS): <K> (bar) • Minimāx tillātnā temperatūr (TS*): * TSmin: Minimumtemperatūr pā lāgtrykssīdān: <L> (°C) * TSmax: Mātnādāstēperatūr som solvārsār maksimāl tillātnā tryk (PS): <M> (°C) • Kāļēdēmedi: <N> • Iestāļlānā for tryksīkērhētānēnēt: <P> (bar) • Tilvērkēnēnūmēdēt un tilvērkēnēnārs: sē modēllēns nāmpilāt	16 • Legnagyobb/megengedhető nyomás (PS): <K> (bar) • Legkiseb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS*): * TSmin: Legkisebb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalán: <L> (°C) * TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelői telítettségi hőmérséklet: <M> (°C) • Hűtőközeg: <N> • A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján	20 • Maksimaalne lubatud surve (PS): <K> (bar) • Minimala/maksymalna lubatud temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura po stronie niskociśnieniowej: <L> (°C) * TSmax: Temperatura nasycenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <M> (°C) • Czynnik chłodniczy: <N> • Nastawa ciśnieniowego urządzenia zabezpieczającego: <P> (bar) • Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu	25 • Izin venien maksimum basinq (PS): <K> (bar) • Izin venien minimum/maksimum sıcaklık (TS*): * TSmin: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmax: Izin venien maksimum basınca (PS) karşı gelen doyma sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basınç emniyet düzeninin ayarı: <P> (bar) • Üretim numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
03 • Pression maximale admise (PS): <K> (bar) • Température minimum/maximum admise (TS*): * TSmin: température minimum côté basse pression: <L> (°C) * TSmax: température saturée correspondant à la pression maximale admise (PS): <M> (°C) • Réfrigérant: <N> • Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar) • Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle	08 • Pressão máxima permitida (PS): <K> (bar) • Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*): * TSmin: Temperatura mínima em baixa pressão: <L> (°C) * TSmax: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar) • Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade	12 • Maksimāl tillāt tryk (PS): <K> (bar) • Minimāl/maksimāl tillāt temperatūr (TS*): * TSmin: Minimumtemperatūr pā lāgtrykssīdān: <L> (°C) * TSmax: Mētnāgstēperatūr i sāmvsār mēd maksimāl tillāt tryk (PS): <M> (°C) • Kļēdēmedi: <N> • Iestāļlānā uz sīkērhētānsānērdnng for tryk: <P> (bar) • Produkcijnsūmēdēt un produkcijnsār: sē modēllēns mērkēplātē	17 • Minimálna/maksymálna dopuszczalna temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura po stronie niskociśnieniowej: <L> (°C) * TSmax: Temperatura nasycenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <M> (°C) • Czynnik chłodniczy: <N> • Nastawa ciśnieniowego urządzenia zabezpieczającego: <P> (bar) • Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu	21 • Максимально допустимо налягане (PS): <K> (bar) • Минимално/максимално допустима температура (TS*): * TSmin: Минимална температура от страната на ниското налягане: <L> (°C) * TSmax: Температурата на насищане, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <M> (°C) • Охладител: <N> • Настройва на предпазното устройство за налягане: <P> (bar) • Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела	26 • Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) • Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS*): * TSmin: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmax: Temperatură de saturație corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) • Agent frigorific: <N> • Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) • Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului
04 • Maximal toelaatbare druk (PS): <K> (bar) • Minimal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatuur aan lagedrukzijde: <L> (°C) * TSmax: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C) • Koelmiddel: <N> • Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar) • Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model	09 • Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) • Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmin: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmax: Температура кипения, соответствующая максимально допустимому давлению (PS): <M> (°C) • Хладагент: <N> • Настройка устройства защиты по давлению: <P> (бар) • Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели	13 • Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) • Pienin/suurin sallittu lämpötila (TS*): * TSmin: Alhaisin matalapainainen lämpötila: <L> (°C) * TSmax: Suurin sallittu painetta (PS) vastaava kyläystylämpötila: <M> (°C) • Kylmäaine: <N> • Varmuuspainelaitteen asetus: <P> (bar) • Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi	18 • Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) • Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS*): * TSmin: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmax: Temperatură de saturație corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) • Agent frigorific: <N> • Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) • Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului	22 • Maksimāļus leistāns slēgīs (PS): <K> (bar) • Minimāl/maksimāl leistānā temperatūra (TS*): * TSmin: Minimālā temperatūra zemā slēgija pusē: <L> (°C) * TSmax: Piesātinātā temperatūra saskaņā ar maksimālo pieļaujamo spiedienu (PS): <M> (°C) • Saldymo skystis: <N> • Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <P> (bar) • Gaminto numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštėlę	27 • Maximální povolená tlak (PS): <K> (bar) • Minimální/maximální povolená teplota (TS*): * TSmin: Minimální teplota země spedienu pusē: <L> (°C) * TSmax: Piesātinātā temperatūra saskaņā ar maksimālo pieļaujamo spiedienu (PS): <M> (°C) • Saldymo skystis: <N> • Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <P> (bar) • Gaminto numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštėlę

<K>	PS	41.5 bar
<L>	TSmin	-30 °C
<M>	TSmax	63 °C
<N>		R32
<P>		41.5 bar

01 Name and address of the Notified body that judged positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <Q> 02 Name und Adresse der benannten Stelle, die positiv unter Einhaltung der Druckanlagen-Richtlinie urteilt: <Q> 03 Nom et adresse de l'organisme notifié qui a évalué positivement la conformité à la directive sur l'équipement de pression: <Q> 04 Naam en adres van de aangemerkte instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <Q> 05 Nombre y dirección del Organismo Notificado que juzgó positivamente el cumplimiento con la Directiva en materia de Equipos de Presión: <Q>	06 Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q> 07 Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που απέρριψε θετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <Q> 08 Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <Q> 09 Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <Q>	10 Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykberedende Udstyr): <Q> 11 Naam en adres for det anerkendte organ som godkender opfyldandet af tryktrykstingsdirektivet: <Q> 12 Navn på og adresse til det autoriserede organet som positivt bedømte samsvaret med direktivet for trykkulstør (Pressure Equipment Directive): <Q> 13 Sen ilmoitetun elimen nimi ja osoite, joka teki myönteisen päätöksen painealiedirektiivin noudattamisesta: <Q>	14 Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitivní posouzení shody se směrnicí o tlakových zařízeních: <Q> 15 Nazvi i adresa prijavljenoj tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o uskladenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q> 16 A nyomástartó berendezésket vonatkozó irányelvnek való megfeleléseget igazoló bejelentést szerzevett neve és címe: <Q> 17 Nazwa i adres Jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q> 18 Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	19 Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q> 20 Teikavutud organ, mis hīndas Survesmedāte Direktīviņa ihīdujvust pozitīvisēt, nīm j adreess: <Q> 21 Наименование и адрес на изпълномощения орган, който се е произнесъл положително относно съвместимостта с Директивата за оборудване под налягане: <Q> 22 Aisakings institucijas, kura ir devusi pozitīvu opīniju dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q> 23 Serifikācijas institūcija, kura ir devusi pozitīvu slēdzienu par atbilstību Spiediena Iekārtu Direktīvai, nosaukums un adrese: <Q>	24 Názov a adresa certifikáčného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou pre tlakovú zariadenia: <Q> 25 Basiņņi Teģizēt Direktīvine ugunluk hususudna olumu olarak deģerlendirilen Onaylanmş kuruluşun adı ve adresi: <Q>
--	--	--	--	---	---

<Q> VINÇOTTE nv
Jan Oilsvergerlaan 35
Willemslodde, Belgium

2P623915-1

Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of October 2020

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordstraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
 CE - KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG
 CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
 CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
 CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
 CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
 CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
 CE - ÖVERENSSTÄMMELSESERKLÄRING
 CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRING OM-SAMSVAR
 CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA
 CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHOĐE

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI
 CE - MEGFELELŐSÉGHNYILATKOZAT
 CE - DEKLARACIJA-ZGODNOSTI
 CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
 CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON
 CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKTIKIES-DEKLARACIJA
 CE - ATBILĪSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
 CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY
 CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Europe N.V.

- 01 (01) declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
- 02 (02) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 (03) déclare sous sa seule responsabilit  que l quipement visé par la présente déclaration:
- 04 (04) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 (05) declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
- 06 (06) dichiara sotto la propria responsabilit  che gli apparecchi a cui   riferita questa dichiarazione:
- 07 (07) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 (08) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declara o se refere:

- 09 (09) заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:
- 10 (10) erklærer under eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 (11) deklarerer i egenskab af huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 (12) erklærer et fullstendig ansvar for at det udstyr som berøres af denne deklaration innebærer at:
- 13 (13) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, ett  t m n ilmoituksen tarkoitettamat laitteet:
- 14 (14) prohl suje ve sv  pn  odpovědnosti,  e zařazen , k n mu  se toto prohl s n  vztahuje:
- 15 (15) izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da oprema na koju se ova izjava odnosi:
- 16 (16) teļjes teļeleļs ge tudaļaban kijelanti, hogy a berendez sek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 (17) deklaruje na wlasn  i wyl czn  odpowiedzialno ,  e urz dzenia, kt rych ta deklaracja dotyczy:
- 18 (18) declar  pe proprie r spundere c  echipamentele la care se refer  aceast  declaratie:
- 19 (19) z viso odgovornostjo izjavlja, da je oprema naprav, na katero se izjava nanaša:
- 20 (20) kinnitab oma t elikul vastutusel, et k esoleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:
- 21 (21) deklarira na svoja otvovornost,  e oborudovano, za koeto se otnasja tazi deklaracija:
- 22 (22) vis ska savo atsakomybe skelbia, kad įranga, kuriai taikoma šis deklaracija:
- 23 (23) ar pilnu atbildību apliecina, ka tāl k aprakst tās iek rtas, uz kurām attiecas šis deklar cija:
- 24 (24) vyhlásuje na vlastn  zodpovednost,  e zařaden , na ktor  se vztahuje toto vyhl s n :
- 25 (25) tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimim iğli oluğdu donanımınm aşığidaki gibi olduğnu beyan eder:

EDLA09DAV3, EDLA11DAV3, EDLA14DAV3, EDLA16DAV3, EDLA09DA3V3, EDLA11DA3V3, EDLA14DA3V3, EDLA16DA3V3, EBLA09DAV3, EBLA11DAV3, EBLA14DAV3, EBLA16DAV3, EBLA09DA3V3, EBLA11DA3V3, EBLA14DA3V3, EBLA16DA3V3, EDLA09DAW1, EDLA11DAW1, EDLA14DAW1, EDLA16DAW1, EDLA09DA3W1, EDLA11DA3W1, EDLA14DA3W1, EDLA16DA3W1, EBLA09DAW1, EBLA11DAW1, EBLA14DAW1, EBLA16DAW1, EBLA09DA3W1, EBLA11DA3W1, EBLA14DA3W1, EBLA16DA3W1,

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gem t unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 sont conformes   la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément   nos instructions:
- 04 conform de volgende norm(en) of  en of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la/s siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformit  alle nostre istruzioni:
- 07  vai s mfwna me to (a) ak louo (a) pr toto (a)   alio  gyrafoto (a) kanonism n, up  tin pr oit tethi sti xristoipotoi ntai s mfwna me tis o thg s m s.

- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instru es:
- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
- 11 respektive utrustning  r utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under f ruts tning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
- 12 respektive udstyr er i överensstämmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning av at disse bruges i henhold til v re instrukser:
- 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä k ytet n ohjeidemme mukaisesti:
- 14 za p edpokladu,  e jsou využívan  v souladu s na imi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokument m:
- 15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s na im uputama:

- 16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat el r s szerint használják:
- 17 speĳnaja wmoĳni nast puj cych norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem  e uzywane s  zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z na imi navodili:
- 20 on vastavuses j rgmis(e) standardi(te)ga v i teiste normatiivsele dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
- 21 s votvetstv at na slednecie standarti ili drugi normativni dokumenti, pri uslove,  e se ispolzovat s glasno našimie instrukcii:
- 22 atliinka zemai nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
- 23 tad, ja letoti atbilstoši ražot jam nor dijumiem, atbilst koŗejoŗim standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 s  u zhode s nasledovno(u)mi) normou(ami) alebo in mi(i) normativnymi(i) dokumentom(ami), za p edpokladu,  e sa pouz vajú v s lade s na im s vodom:
- 25  r n n, tallimatarmza g re kullanimasi koŗuluyula aŗağidaki standartlar ve norm belirlen belgelerle uyumludur:

EN50581,

- 01 following the provisions of:
- 02 gem t den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με τηρηση των διαταξ ων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 gitt i henhold til bestemmelsene i:
- 13 noudattain määräyksiä:
- 14 za dodizen  ustanovení p edpisu:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
- 18 in urma prevederilor:
- 19 ob upoŗtevanju dolo b:
- 20 vastavalt n uetele:
- 21 следваќи ќауќазите на:
- 22 laikantis nustat , pateikiam :
- 23 iev rojot prasības, kas noteiktas:
- 24 odri avajuć ustanovien :
- 25 bunun koŗullarına uygun olarak:

RoHS (#) 2011/65/EU (*)

- 01 Directives, as amended.
- 02 Direktiven, gem t  nderung.
- 03 Direktives, telles que modifiées.
- 04 Richtlijnen, zoals geamendeerd.
- 05 Directivas, según lo enmendado.
- 06 Directive, come da modifica.
- 07 O rynyv, otu s  ykov t pomotop r t .
- 08 Directivas, conforme altera o em.
- 09 Директив с всички поправки.
- 10 Direktiver, med senere z ndring.
- 11 Direktiv, med f retagna  ndringar.
- 12 Direktiver, med foretatte endringer.
- 13 Direktiiveti, sellaisina kuin ne ovat muutettuina.
- 14 v platn m zn n .
- 15 Smjernice, kako je izmjenjeno.
- 16 ir nyvel(ek)  s m dosol saisќ rendelkezezeit.
- 17 z p zniejszymi poprawkami.
- 18 Directivelor, cu amendamentele respective.
- 19 Direktive z vsemi spremembami.
- 20 Direktiivid koos muudatustega.
- 21 Директиви, с техните изменения.
- 22 Direktiivose su papildimais.
- 23 Direktiv s un to papild jimais.
- 24 Smernice, v platnom zn n .
- 25 Değisћirilmis halleriyle Yonetmelikler.

- 01 Note* as set out in <A>
- 02 Hinweis* wie in <A> aufgef hrt.
- 03 Remarque* tel que défini dans <A>
- 04 Bemerk* zoals vermeld in <A>
- 05 Nota* como se establece en <A>
- 06 Nota* delineato nel <A>
- 07 Σημειωση* otu s koŗop zeta sto <A>
- 08 Nota* tal como estabelecido em <A>
- 09 Примечание* как указано в <A>
- 10 Bemerk* som anfort i <A>
- 11 Information* enligt <A>
- 12 Merk* som det fremkommer i <A>
- 13 Huom* jolka on esitetty asiakirjassa <A>
- 14 Poznámka* jak bylo uvedeno v <A>
- 15 Napomena* kako je izloţeno u <A>
- 16 Megjegyzés* a(z) <A> alapján.
- 17 Uwaga* zgodnie z dokumentacj  <A>
- 18 Nota* aŗa cum este stabilit  n <A>
- 19 Opomba* kot je dolo eno v <A>
- 20 M rkus* nagu on n sdatud dokumentis <A>
- 21 Забелешка* както е изложено в <A>
- 22 Pastaba* kaip nustatyta <A>
- 23 Piez mes* k  nor dĳis <A>
- 24 Poznámka* ako bolo uvedené v <A>
- 25 Not* <A> da belirtildiği gibi.

Restriction of Certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment

3P625221-1

Hiromitsu Iwasaki
 Director
 Ostend, 1st of October 2020

DAIKIN EUROPE N.V.
 Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

EU - Ecodesign declaration of conformity
EU - Ökodesign-Konformitätserklärung
UE - Déclaration de conformité en matière d'écoconception
EU - Conformiteitsverklaring ecologisch ontwerp
UE - Declaração de conformidade sobre design ecológico

UE - Dichiarazione di conformità alla progettazione ecoscompatibile
EE - Δήλωση συμμόρφωσης για τον οικολογικό σχεδιασμό
UE - Declaração de conformidade relativa à concepção ecológica
EU - Заявление о соответствии требованиям Директивы по экологизации (Ecodesign)
EU - Overensstemmelseverklaring miljeuvriendelijk design

EU - Konformitetsdeklaration för Ecodesign
EU - Samsvarserklaring for økodesign
EU - Ekosuunnittelun vaatimustenmukaisuusvakuutus
EU - Prohlášení o shodě ekologické konstrukce
EU - Izjava o skladnosti za ekološki dizajn

EU - Ökódizájn megfelelési nyilatkozat
UE - Deklaracja zgodności z wymogami dotyczącymi ekoprojektu
UE - Declarație de conformitate Ecodesign
EU - Izjava o skladnosti z zahtevami za okoljsko primerno zasnovno
EU - Ökódísaini vastavusdeklaratsioon

ES - Declaración de conformidad con ecodisain
ES - Ekodizaino atitikties deklaracija
ES - Ekodizaina atbilstības deklarācija
EU - Vyhlášení o zhode Ecodesign
AB - Eko-tasarimn ügynlukk beyan

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

01 ^(en) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
02 ^(fr) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
03 ^(de) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
04 ^(nl) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 ^(pt) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
06 ^(it) dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
07 ^(el) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
08 ^(es) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

09 ^(bg) заявяват, изключително под своа отговорност, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
10 ^(hr) erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
11 ^(cs) deklarerar i egenskap av huvudsansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:
12 ^(da) erklærer et fuldstændigt ansvar for at produktene som berøres af denne erklæringen, innebarer at:
13 ^(fi) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:
14 ^(sk) prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:
15 ^(sl) izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornostjo da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
16 ^(hu) teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékék, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 ^(pl) deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
18 ^(ro) declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:
19 ^(uk) z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:
20 ^(lv) kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
21 ^(lt) deklaruja na svoja otovornost, ce produktite, za koito se atnasa tazi deklaracija:
22 ^(et) išskirtine savo atsakomybe šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:
23 ^(cy) ar plinu atbildibu aplicina, ka turpmak minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
24 ^(is) vyhlásuje na vlastní zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
25 ^(mk) tamamen kendi sorumluluğu altında bu bildirişin ilgili olduđu ürünlere beyan eder:

ERLA11D2V3, ERLA14D2V3, ERLA16D2V37, ERLA11D2W1, ERLA14D2W1, ERLA16D2W17,

01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), as amended:
02 folgender/n Richtlinie/n oder Vorschrift/en in der jeweils gültigen Fassung entsprechen:
03 satisfont à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(en), telles qu'amendées:
04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), zoals gewijzigd:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), en su forma emendada:
06 sono conformi con le seguenti direttive o regolamenti, e successive modifiche:
07 είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) και κανονισμό(ούς), όπως τροποποιήθηκε(αν):
08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), conforme emendada:

09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов в действующей редакции:
10 overholder bestemmelserne i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), som tilføjet:
11 oppfyller følgende direktiv eller regelverk, med tillegg:
12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), med foretatte endringer:
13 noudattavat seuraavia direktiivejä tai määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuna:
14 jsou ve shodě s následujícími směrnici a předpisy v platném znění:
15 i skladu sa sljedecim(ima) direktivom(ama) ili propisom(ima), kako je izmjenjeno amandmanima:
16 megfelelnek az alábbi irányelvek/vagy egyéb szabályozás(ok)/nak, a kiegészítésnek megfelelően:

17 spełniają wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, z późniejszymi zmianami:
18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu amendamentele respective:
19 in skladu z naslednjim direktivo(-ami) ali predpisom(-i), kot je bilo spremenjeno v:
20 vastavad järgmistele direktiividele või nende muudetud nõuetele:
21 отговарят на следната директива(и) и регламент(и), с техните изменения:
22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentus ir jų redakcijas:
23 atbilst šādām direktīvām vai regulām ar grozījumiem:
24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi smernicou(ami) a predpisom(mi) doplnené:
25 dejištridigi šekilje asqadaki direktive/direktiflere veya yönetmelik/e/yönetmeliklere uygun olduđunu beyan eder:

Ecodesign: Directive 2009/125/EC

Commission regulations:

Fans	(EU)	327/2011
Space and combination heaters	(EU)	813/2013 (*)

01 and comply with the following standard(s) or other normative document(s):
02 und dem/n folgenden Standard(s) oder anderen Normen entsprich/entsprechen:
03 sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):
04 en voldoen aan de volgende norm(en) of ander(e) normatief(ve) document(en) zijn:
05 y cumplen con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):
06 e rispetta le norme o i documenti normativi riportati di seguito:
07 και είναι σύμφωνα με το/τα ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή το/τα ακόλουθο(α) κανονιστικό(α) έγγραφο(α):
08 e cumprem a(s) seguintes norma(s) ou outros documentos normativos aplicáveis:

09 отвечает требованиям упомянутых ниже стандартов или нормативных документов:
10 og overholder følgende standard(er) eller andre normative dokumenter:
11 oppfyller følgende standard(er) eller andra normerande dokument:
12 og samsvarer med følgende standard(er) eller andre/annet normgivende dokument(er):
13 ja noudattavat seuraavien standardien tai muiden normatiivisten asiakirjojen vaatimuksia:
14 jsou ve shodě s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:
15 i skladu sa sljedecim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima):
16 és megfelelnek az alábbi szabvány(ok)/nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)/nak:

17 i spełniają wymogi następujących norm oraz innych dokumentów normalizacyjnych:
18 și se conformează următoarelor standarde sau altor documente normative:
19 in ustrežajo naslednjim standardom ali drugim zavezujočim dokumentom:
20 toode vastab järgmistele (järgmistele) standardile (standarditele) või mule normdokumentile (normdokumentidele):
21 и съответстват на следния стандарт(и) или друг нормативен документ(и):
22 ir atitinka tolesnius standartus arba kitus norminius dokumentus:
23 un atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīvajiem dokumentiem:
24 A sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo in(y)mi(n)mi normatívn(y)mi dokumentom(mi):
25 ve asqadaki standarda/standartlara veya diğer normatif belgeye/belgelere uyuđunu beyan eder:

EN 14825,

EN 16147,

01 (*) Official approved combination(s) can be found in the product catalogue(s).
02 (*) Offiziell genehmigte Kombinationen sind im/in Produktkatalog(en) aufgeführt.
03 (*) La ou les combinaison(s) approuvée(s) officiellement figure(nt) dans le(s) catalogue(s) de produits.
04 (*) Officieel goedgekeurde combinatie(s) zijn terug te vinden in de productcatalogus(i).
05 (*) Oficialmente aprobada(s) oficialmente aprobada(s) puede o pueden encontrarse en los catálogos o catálogo de productos.
06 (*) La(s) combinación(es) oficialmente aprobada(s) oficialmente aprobada(s) pueden encontrarse en los catálogos o catálogo de productos.
07 (*) Οι/Οι συνδυασμοί(α) που έχει(ουν) επίσημη έγκριση παρέχεται(ονται) στον κατάλογο/οις καταλόγους προϊόντων.
08 (*) As combinações aprovadas oficiais constam dos catálogo dos produtos.

09 (*) Officialно одобренные сочетания можно найти в каталогах изделий.
10 (*) Officielt godkendte kombination(er) kan ses i produktkataloge(-katalogerne).
11 (*) Officielt godkända kombinationer finns i produktkatalogerna.
12 (*) Offentlig godkjente kombinasjon(er) står oppgitt i produktkatalogeni(e).
13 (*) Virallisesti hyväksytyt yhdistelmät on ilmoitettu tuotekatalogeissa.
14 (*) Oficiálně schválené kombinace je možné najít v katalogu produktů.
15 (*) Službeno odobrena(e) kombinacija(e) mogu se naći u sljedecim(ima) katalogu(zima) proizvođa:
16 (*) A hivatalosan jóváhagyott összeállítás(ok) a termékatalogus(ok)ban található.

17 (*) Oficjalnie zatwierdzone kombinacje zawierają katalogi produktów.
18 (*) Combinatiile aprobate oficial pot fi găsite în cataloagele de produse.
19 (*) Uradno odobrene kombinacije so dostopne v katalogih izdelkov.
20 (*) Ametlikult heaks kiidetud kombinatsiooni(d) leiate tootekataloogidest.
21 (*) Oficiálně одобреные комбинации могут да се намятат в продуктите каталог.
22 (*) Oficialiai patvirtinta kombinacija (-as) galite rasti produkto kataloge (-uose).
23 (*) Razložaja apstiprinātas kombinācijas norādītas izstrādājumu katalogos.
24 (*) Oficiálne schválená(e) kombinácia(e) nájdete v katalogu(och) výrobkov.
25 (*) Resmi onayli kombinasyonlar ürün kataloglarında bulunabilir.



YH

Yasuto Hiraoka
Managing Director
Pilsen, 2nd of January 2023

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Píseň Skvrňany, Czech Republic

EU – RoHS declaration of conformity EU – RoHS-Konformitätserklärung UE – Déclaration de conformité RoHS EU – Conformiteitsverklaring RoHS	UE – Declaración de conformidad RoHS UE – Dichiarazione di conformità RoHS EE – Δήλωση συμμόρφωσης για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS)	UE – Declaração de conformidade relativa à restrição de utilização de determinadas substâncias perigosas EC – Заявление о соответствии требованиям Директивы RoHS	EU – RoHS-översensstemmelseerklaring EU – Konformitetsdeklaration för RoHS EU – Samsvarserklaring for RoHS EU – RoHS-vaatimustenmukaisuusvakuutus	EU – Prohlášení o shodě RoHS EU – Izjava o skladnosti za ograničanje opasnih stvari (RoHS) EU – RoHS megfélelőségi nyilatkozat UE – Deklaracja zgodności z dyrektywą RoHS	UE – Declaratie de conformitate RoHS EU – Izjava o skladnosti z direktivo RoHS EU – RoHS vastuvodéklaratsioon EC – Декларация за съответствие с Директивата за ограничаване на опасните вещества	ES – PMNA atitikties deklaracija ES – RoHS atbilstības deklarācija EU – Vyhlásenie o zhode RoHS AB – RoHS uytugnluk beyan
--	--	--	--	--	---	--

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

01 ^(en) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
02 ^(de) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
03 ^(fr) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
04 ^(nl) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 ^(es) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
06 ^(it) dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
07 ^(el) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
08 ^(pt) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

09 ^(ru) заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
10 ^(sv) erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
11 ^(da) erklærer i egen skap av hvorudansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:
12 ^(fi) erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne deklarasjonen, innebærer at:
13 ^(et) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitettamat tuotteet:
14 ^(cs) prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:
15 ^(sk) izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornosťou da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
16 ^(hu) tejes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 ^(pl) deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
18 ^(sl) deklarira pe propne rāspundere čā produsele la care se referă această declarație:
19 ^(hr) z vso odgovornosti izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:
20 ^(bg) kinnitab oma täielikult vastutusele, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
21 ^(ro) declarira na soa responsabilitate, ce produsele care sunt declarate:
22 ^(lt) išskirtine savo atsakomybę šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:
23 ^(lv) ar pilnu atbildību apliecinā, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
24 ^(uk) vyhlásuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
25 ^(mk) taramen kendi sorumluluğu altında bu bildirimli ilgili ođlugu ürünleri beyan eder:

ERLA11D2V3, ERLA14D2V3, ERLA16D2V37, ERLA11D2W1, ERLA14D2W1, ERLA16D2W17,

01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), as amended:
02 folgender/n Richtlinie/n oder Vorschrift/en in der jeweils gültigen Fassung entsprechen:
03 satisfait à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(en), telles qu'amendées:
04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), zoals gewijzigd:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), en su forma enmendada:
06 sono conformi con le seguenti direttive o regolamenti, e successive modifiche:
07 είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ες) οδηγία(ς) και κανονισμό(ους), όπως τροποποιήθηκε(α):
08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), conforme emendada:

09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов в действующей редакции:
10 overholder bestemmelserne i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), som tilføjer:
11 oppfyller følgende direktiv eller regelverk, med tillegg:
12 er i översensstemmelse med följande direktiv(er) eller forskrift(er), med foretatte endringer:
13 noudattavat seuraavia direktiivejä tai määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuna:
14 jsou ve shodě s následujícími směrnici a předpisy v platném znění:
15 u skladu sa slijedećom(i)m direktivom(i)mi ili propisom(i)ma, kako je izmijenjeno amandmanima:
16 megfelelnek az alábbi irányelveknek vagy egyéb szabályozásoknak, a kiegészítésnek megfelelően:

17 spehijaia wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, z późniejszymi zmianami:
18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu amendamentele respective:
19 v skladu z naslednjio direktiv(-ami) ali predpisom(-i), kot je bilo spremenjeno v:
20 vastavad järgmistele direktiivide nõuetele või nende muudetud nõuetele:
21 отговарят на следната директива(и) и регламент(и), с техните изменения:
22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentus ir jų redakcijas:
23 atbilst šādām direktīvām vai regulām ar grozījumiem:
24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi smernicou(ami) a predpisom(mi) doplnené:
25 dečijstiridgi šekilje ašagđaki direktive/direktifere veya yönetmelięe/yönetmeliklere uygun olduđunu beyan eder:

RoHS ^(#) 2011/65/EU ^(*)

01 following the provisions of:
02 gemäß den Bestimmungen in:
03 conformément aux dispositions de:
04 volgens de bepalingen van:
05 siguiendo las disposiciones de:
06 secondo le disposizioni di:
07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες των:
08 seguindo as disposições de:
09 в соответствии с положениями:

10 under iagttagelse af:
11 enligt bestämmelserna för:
12 i henhold til bestemmelsene i:
13 noudattaa en säännöksiä:
14 za dodržení ustanovení:
15 prema odredbama:
16 követeli a(z):
17 zgodnie z postanowieniami:
18 urmând prevederile:

EN IEC 63000,

01 Note* as set out in <A>
02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt.
03 Remarque* tel que défini dans <A>.
04 Bemerk* zoals vermeld in <A>.
05 Nota* como se establece en <A>.

11 Information* enligt <A>.
12 Merk* som det fremkommer i <A>.
13 Huom* jotka on esitetty asiakirjassa <A>.
14 Poznámka* jak bylo uvedeno v <A>.
15 Napomena* kako je izloženo u <A>.

16 Megjegyzés* a(z) <A> alapján.
17 Uwaga* zgodnie z dokumentacją <A>.
18 Nota* așa cum este stabilit în <A>.
19 Opomba* kot je določeno v <A>.
20 Märkus* nagu on näidatud dokumendis <A>.

21 Забелешка* както е изложено в <A>.
22 Pastaba* kaip nustatyta <A>.
23 Plezimes* kā norādīts <A>.
24 Poznámka* ako bolo uvedené v <A>.
25 Not* <A> da beilirtidgi gibi.

<A> DAIKIN.TCFR.001

Restriction of Certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment

ЗР667631-5D

Yasuto Hiraoka
Managing Director
Pilsen, 2nd of January 2023

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Píseň Skvrňany, Czech Republic

EU – Safety declaration of conformity
 EU – Sicherheits-Konformitätserklärung
 UE – Déclaration de conformité de sécurité
 UE – Conformiteitsverklaring veiligheid

UE – Declaración de conformidad sobre seguridad
 UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza
 EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια
 UE – Declaração de conformidade relativa à segurança

EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности
 EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring
 EU – Konformiteitsdeklaration för säkerhet

EU – Samsvarserklæring for sikkerhet
 EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus
 EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě

EU – Izjava o skladnosti za sigurnost
 EU – Biztonsági megfelelőségi nyilatkozat
 UE – Déclaration de conformité de sécurité
 UE – Declarație de conformitate de siguranță

EU – Varnostna izjava o skladnosti
 EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon
 EC – Декларация за съответствие за безопасност

EC – Декларация за съответствие за безопасност
 ES – Dřošības atbilstības deklarācija
 EU – Vyhlásenie o zhode bezpečnosť
 AB – Güvenlik uygunluk beyanı

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 [Ⓒ] declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 [Ⓒ] erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;
- 03 [Ⓒ] déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration;
- 04 [Ⓒ] verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 [Ⓒ] declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;
- 06 [Ⓒ] dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 [Ⓒ] δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 [Ⓒ] declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere;

- 09 [Ⓒ] заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление;
- 10 [Ⓒ] erklærer som eneansvarlig, at produkterne, som er omfattet af denne erklæring;
- 11 [Ⓒ] deklarerer i egenkap av huvudsakligen, att produkterna som berörs av denna deklaration innebär att;
- 12 [Ⓒ] erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæring;
- 13 [Ⓒ] ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet;
- 14 [Ⓒ] proklamuje na svou plnou odpovědnost, že výrobky, ke kterým se toto prohlášení vztahuje;
- 15 [Ⓒ] izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi;
- 16 [Ⓒ] teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik;

- 17 [Ⓒ] deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy;
- 18 [Ⓒ] deklará pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație;
- 19 [Ⓒ] z vse odgovorností izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša;
- 20 [Ⓒ] kinnitab oma vastutusel, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib;
- 21 [Ⓒ] декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация;
- 22 [Ⓒ] savo isklirintne atsakomybe pareiskia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija taikoma;
- 23 [Ⓒ] ar pilnu atbildību apliecin, ka izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija;
- 24 [Ⓒ] vyhlásuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie;
- 25 [Ⓒ] tek sorumluluğu kendisine ait olmak üzere, bu beyanım ilgili oduđu ürünlere;

ERLA11D2W1, ERLA14D2W1, ERLA16D2W17,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions;
- 02 folgender/in Richtlinien/ oder Vorschriften entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden;
- 03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions;
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;

- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones;
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
- 07 συμμορφώνονται με την(ς) ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες τους;
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями;
- 10 overholder bestemmelse i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(er), forudsat at produkterne anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner;
- 11 oppfyller følgende direktiv eller forskrift(er), under forutsetning at produktene anvendes i enlighet med våre instruksjoner;
- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forutsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner;
- 13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotteita käytetään ohjeidemme mukaisesti;
- 14 jsou ve shodě s následujícími směrnici nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny;
- 15 u skladu sa sledujúcimi direktívami (ma) ili odredbami(a), uz uvjet da se proizvodi koriste skladno našim uputama;
- 16 megfelelnek az alábbi irányelvek(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerinti hasznájak;

- 17 spelnia wymagania następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami;
- 18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre;
- 19 v skladu z naslednjimi direktivo(-ami) ali predpisom(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili;
- 20 vastavalt järgmisele (järgmistele) direktiivile (de) ja määrusele (määrustele) nõuetele, tingimusel, et neid kasutatakse vastavusse meie juhistele;

- 21 sa v съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции;
- 22 atliinka toliau nurodytas direktivas arba reglamentus, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų;
- 23 atbilst šādām direktīvām vai regulām, ja vien šie izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām;
- 24 sú v zhode s nasledujúcimi (mi) smernicami (ami) alebo predpisom (mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi;
- 25 talaimtalarniz dođrutlunsuda kullanimasi kosuluyula asađadaki direktife/direktifere veya yonetmelifeyonetmeliklere uygun oludugunu beyan eder;

Low Voltage 2014/35/EU Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU* Pressure Equipment 2014/68/EU**

- 01 following the provisions of;
- 02 gemäß den Bestimmungen in;
- 03 conformément aux dispositions de;
- 04 volgens de bepalingen van;
- 05 siguiendo las disposiciones de;
- 06 secondo le disposizioni di;
- 07 σύμφωνα με τις προβλεψεις των;
- 08 seguindo as disposiões de;
- 09 в соответствии с положениями;

- 10 under iagttagelse af;
- 11 enligt bestämmelserna för;
- 12 i henhold til bestemmelserne i;
- 13 noudattaen säännöksiä;
- 14 za dodržení ustanovení;
- 15 prema odredbama;
- 16 követi a(z);
- 17 zgodnie z postanowieniami;
- 18 urmând prevederile;

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifichie,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 14 v platrném znění,
- 15 kako je izmijenjeno amandmanima,
- 16 és módosításai rendelkezéseit,
- 17 z późniejszymi zmianami,
- 18 cu amendamentele respective,
- 19 kakor je bilo spreminjeno,

- 20 koos muudatustega,
- 21 с техните изменения,
- 22 ir jos tolesnes redakcijas,
- 23 ar grozījumiem,
- 24 v poslednom platnom vydaní,
- 25 deġisjiridġi sġekliyle,

EN 60335-2-40,

- 01* as set out in <A> and judged positively by according to the Certificate <C>.
- ** as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>) according to the Certificate <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.
- 02* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- ** wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet positiv ausgezeichnet gemäß Zertifikat <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.
- 03* tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au Certificat <C>.
- ** tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>) conformément au Certificat <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.
- 04* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Certificat <C>.
- ** zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>) overeenkomstig Certificat <G>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.

- 05* como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>.
- ** tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>) según el Certificado <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.
- 06* delineato nel <A> e giudicato positivamente da secondo il Certificato <C>.
- ** delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato) secondo il Certificato <G>. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.
- 07* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.
- ** όπως προσδιορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το <E> (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <F>) σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <G>. Κατηγορία επικινδυνότητας <H>. Ανατρέξτε επίσης στην επόμενη σελίδα.
- 08* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de de acordo com o Certificado <C>.
- ** tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>) de acordo com o Certificado <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.

- 09* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением 14* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s osvědčením <C>.
- ** как указано в Досье технического толкования <D> и в соответствии с положительным решением <E> (Прикладной модуль <F>) согласно Свидетельству <G>. Категория риска <H>. Также смотрите следующую страницу.
- 10* som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certificat <C>.
- ** som anført i den Tekniske Konstruktionsfil <D> og positivt vurderet af <E> (Anvendt modul <F>) i henhold til Certificat <G>. Risikoklasse <H>. Se også næste side.
- 11* enligt <A> och godkänts av enligt Certifikatet <C>.
- ** i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen <D> som positivt intygats av <E> (Fastsett modul <F>) vilket också framgår av Certifikat <G>.
- 12* som det fremkommer i <A> og gennem positiv bedømmelse af ifølge Sertifikat <C>.
- ** som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gennem positiv bedømmelse af <E> (Anvendt modul <F>) ifølge Sertifikat <G>. Risikokategori <H>. Se også neste side.
- 13* jotka on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka on hyväksynyt Sertifikaatin <C> mukaisesti.
- ** jotka on esitetty Teknisessä Asiakirjassa <D> ja jotka <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>) Sertifikaatin <C> mukaisesti. Vaaraluokka <H>. Katso myös seuraava sivu.
- 14* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s osvědčením <C>.
- ** jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno <E> (použitý modul <F>) v souladu s osvědčením <G>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.
- 15* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane prema Certificatu <C>.
- ** kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjen modul <F>) prema Certificatu <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na sljedećoj stranici.
- 16* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelőséget, a(z) <C> tanúsítvány szerinti.
- ** a(z) <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelelőséget (alkalmazott modul <F>), a(z) <G> tanúsítvány szerinti. Veszélyességi kategória <H>. Lásd még a következő oldalon.
- 17* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią i Świadectwem <C>.
- ** zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <E> (Zastosowany modul <F>) zgodnie ze Świadectwem <G>. Kategorie zagrożenia <H>. Patrz także następna strona.
- 18* așa cum este stabilat în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu Certificatul <C>.
- ** conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <D> și apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>) în conformitate cu Certificatul <G>. Categorie de risc <H>. Consultați de asemenea pagina următoare.

- 19* kot je določeno v <A> in odobreno s strani v skladu s certifikatom <C>.
- ** kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabjen modul <F>) v skladu s certifikatom <G>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.
- 20* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt sertifikaadile <C>.
- ** nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> järgi (jargmist modul <F>) vastavalt sertifikaadile <G>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.
- 21* както е изложено в <A> и оценено положително от съгласно Сертификата <C>.
- ** както е заложено в Акта за техническа конструкция <D> и оценено положително от <E> (Приложен модул <F>) съгласно Сертификат <G>. Категория риск <H>. Вижте също на следващата страница.
- 22* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta pagal Sertifikatą <C>.
- ** kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>) pagal pažymėjimą <G>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.
- 23* kā norādīts <A> un atbilstoši pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>.
- ** kā noteikts tehniskajā dokumentācijā <D>, atbilstoši <E> pozitīvajam lēmumam (piekritīgā sadala: <F>), ko apliecina sertifikāts <G>. Riska kategorija <H>. Skat. arī nākošo lappusi.

<A>	DAIKIN.TCF.034C21/11-2022
	DEKRA (NB0344)
<C>	2192529.0551-EMC
<D>	Daikin.TCFP-0715B/1
<E>	VINÇOTTE nv (NB0026)
<F>	D1
<G>	—
<H>	II

2P701702-11A

Yasuto Hiraoka
 Managing Director
 Pilsen, 2nd of January 2023

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Pízeň Skvrňany, Czech Republic

EU - Safety declaration of conformity EU - Sicherheits-Konformitätserklärung UE - Déclaration de conformité de sécurité EU - Conformiteitsverklaring veiligheid	UE - Declaración de conformidad sobre seguridad UE - Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza EE - Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια EU - Declaração de conformidade relativa à segurança	EC - Заявление о соответствии требованиям по безопасности EU - Sikkerheds-overensstemmelseserklæring EU - Konformitetsdeklaration för säkerhet	EU - Samsvarserklæring for sikkerhet EU - Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus EU - Bezpečnostní prohlášení o shodě	EU - Izjava o skladnosti za sigurnost EU - Biztonsági megfelelőségi nyilatkozat EU - Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa UE - Declarație de conformitate de siguranță	EU - Varnostna izjava o skladnosti EU - Ohutuse vastustusdeklaratsioon EC - Декларация за съответствие за безопасност	EC - Декларация за съответствие за безопасност ES - Drošības atbilstības deklarācija EU - Vyhľadanie o zhode bezpečnosť AB - Gøvenlig uytvlingutik beyam
--	---	--	--	---	---	---

01 continuation of previous page: 02 Fortsetzung der vorherigen Seite: 03 suite de la page précédente: 04 vervolg van vorige pagina:	05 continuación de la página anterior: 06 continua dalla pagina precedente: 07 συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα:	08 continuação da página anterior: 09 продолжение предыдущей страницы: 10 fortsat fra forrige side: 11 fortsättning från föregående sida:	12 fortsettelse fra forrige side: 13 jatkoa edelliseltä sivulta: 14 pokračování z předchozí strany:	15 nastavak sa prethodne stranice: 16 folytatás az előző oldalról: 17 ciąg dalszy z poprzedniej strony: 18 continuarea paginii anterioare:	19 nadaljevanje s prejšnje strani: 20 eelmine lehekülje järg: 21 продължение от предходната страница:	22 ankstesnio puslapio tęsinys: 23 iepriekšējās lapuses turpinājums: 24 pokračovanie z predchádzajúcej strany: 25 önceki sayfadın devam:
---	--	--	--	---	--	---

01 Design Specifications of the products to which this declaration relates: 02 Konstruktionspezifikaationen der Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht: 03 Spécifications de conception des produits auxquels se rapporte cette déclaration: 04 Ontwerpspecificaties van de producten waarop deze verklaring betrekking heeft: 05 Especificaciones de diseño de los productos a los cuales hace referencia esta declaración: 06 Specifiche di progetto dei prodotti cui fa riferimento la presente dichiarazione:	07 Προδιαγραφές σχεδίασμού των προϊόντων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση: 08 As especificações de projeto dos produtos a que esta declaração se aplica: 09 Проектные характеристики продукции, к которой относится данное заявление: 10 Typespecifikationen for de produkter, som denne erklæring vedrører: 11 Designspecifikationer for de produkter som denne erklæring gælder: 12 Konstruktionsspecificasjoner for produktene som er underlagt denne erklæringen:	13 Tātā lietojama kosveikvien tuotietiden raknemäärítelti: 14 Specificace konstrukce výrobku, ke kterým se vztahuje toto prohlášení: 15 Specifikație de dizain pentru produsele la care se referă această declarație: 16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező termékek tervezési jellemzői: 17 Specyfikacje konstrukcyjne produktów, których dotyczy deklaracja: 18 Specificațiile de proiectare ale produselor la care se referă această declarație: 19 Specifikacije tehnične načrta za izdelke, na katere se nanaša ta deklaracija:	20 Tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtestab: 21 Projektinspekfiikaationprodutit, zaitkonostnasjadedeklaratsjajata: 22 Toilau nurodotys gaminių dizaino specifikacijos, su kuriomis susieta ši deklaracija: 23 Šis deklarācijas aptvero izstrādājumu specifikācijas: 24 Konstrukčné špecifikácie výrobkov, ktorých sa týka toto vyhlásenie: 25 Bu beyanın ilgili olduđu ürünlerin Tasarım Özellikleri:
--	---	--	--

01 • Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) • Minimum/maximum allowable temperature (TS*): * TSmin: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) • Refrigerant: <N> • Setting of pressure safety device: <P> (bar) • Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	06 • Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) • Temperatura minima/massima consentita (TS*): * TSmin: Temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmax: Temperatura satura corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) • Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	10 • Maks. tillatit tryk (PS): <K> (bar) • Min./maks. tillatit temperatur (TS*): * TSmin: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Måttet temperatur svarende til maks. tilladte tryk (PS): <M> (°C) • Kølemiddel: <N> • Indstilling af tryksikringsudstyr: <P> (bar) • Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt	15 • Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) • Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*): * TSmin: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) • Rashladno sredstvo: <N> • Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) • Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela	19 • Maksimalni dovoljeni tlak (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna dovoljena temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura na nizkotlačnoj strani: <L> (°C) * TSmax: Nasćena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <M> (°C) • Hladivo: <N> • Nastavljane varnostne naprave za tlak: <P> (bar) • Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico	24 • Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*): * TSmin: Minimálna teplota na nízkotlačkovej strane: <L> (°C) * TSmax: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) • Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu
02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <K> (bar) • Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS*): * TSmin: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C) * TSmax: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C) • Kältemittel: <N> • Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar) • Herstellungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells	07 • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <K> (bar) • Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*): * TSmin: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <L> (°C) * TSmax: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <M> (°C) • Ψυκτικό: <N> • Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <P> (bar) • Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου	11 • Maximalt tillåtet tryck (PS): <K> (bar) • Minimal/maximal tillått temperatur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatur på lågtrykssidan: <L> (°C) * TSmax: Måtnadstemperatur som motsvarar maximalt tillåtit tryck (PS): <M> (°C) • Kölmiddel: <N> • Inställning för trycksäkerhetsenhet: <P> (bar) • Tillverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namplåt	16 • Legnagyobb megengedhető nyomás (PS): <K> (bar) • Legkiseb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS*): * TSmin: Legkiseb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalon: <L> (°C) * TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <M> (°C) • Hűtőközeg: <N> • A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján	20 • Maksimaalne lubatud surve (PS): <K> (bar) • Minimalne/maksimalne lubatud temperatur (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura madalsurve küljel: <L> (°C) * TSmax: Maksimaalsele lubatud survele (PS) vastav küllastunud temperatuur: <M> (°C) • Jahutusaine: <N> • Surve turvasaadme seadistus: <P> (bar) • Toolimisnumber ja toomisaaasta: vaadake mudeli andmeplati	25 • Zin veril maksimum basinq (PS): <K> (bar) • Zin veril minimum/maksimum sicalik (TS*): * TSmin: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmax: Zin veril maksimum basınca (PS) karşı gelen doyma sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basınç emniyet düzeninin ayarı: <P> (bar) • Basınç numarasi ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
03 • Pression maximale admissible (PS): <K> (bar) • Température minimum/maximum admissible (TS*): * TSmin: température minimum côté basse pression: <L> (°C) * TSmax: température saturée correspondant à la pression maximale admissible (PS): <M> (°C) • Réfrigérant: <N> • Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar) • Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle	08 • Pressão máxima permitida (PS): <K> (bar) • Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*): * TSmin: Temperatura mínima em baixa pressão: <L> (°C) * TSmax: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar) • Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade	12 • Maksimallt tillät tryck (PS): <K> (bar) • Minimal/maksimal tillät temperatur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Metningstemperatur i samsvar med maksimalt tillät tryck (PS): <M> (°C) • Kjølemiddel: <N> • Innstilling av sikkerhetsanordning for trykk: <P> (bar) • Produktionsnummer og produktionsår: se modellens merkeplate	17 • Maksymalna dopuszczalna ciśnienie (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksymalna dopuszczalna temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura po stronie niskociśnieniowej: <L> (°C) * TSmax: Temperatura nasycenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <M> (°C) • Czynnik chłodniczy: <N> • Nastawa ciśnieniowego urządzenia bezpieczeństwa: <P> (bar) • Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu	21 • Максимально допустимо налягане (PS): <K> (bar) • Минимална/максимална допустима температура (TS*): * TSmin: Минимална температура от страната на ниското налягане: <L> (°C) * TSmax: Температурата на насищане, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <M> (°C) • Охладител: <N> • Настройва на предпазното устройство за налягане: <P> (bar) • Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела	26 • Zin veril maksimum admissible (PS): <K> (bar) • Temperaturatuturatura minima en el lado de baja presión: <L> (°C) * TSmax: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admissible (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Ajuste del presostato de seguridad: <P> (bar) • Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas del modelo
04 • Maximal toelaatbare druk (PS): <K> (bar) • Minimal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatuur aan lagedrukzijde: <L> (°C) * TSmax: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C) • Koelmiddel: <N> • Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar) • Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model	09 • Максимально допустимое давление (PS): <K> (bar) • Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmin: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmax: Температура кипения, соответствующая максимально допустимому давлению (PS): <M> (°C) • Хладагент: <N> • Настройка устройства защиты по давлению: <P> (bar) • Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели	13 • Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) • Pleinin/suurin sallittu lämpötila (TS*): * TSmin: Alhaisin matalapainepuolen lämpötila: <L> (°C) * TSmax: Suurin sallittu painetta (PS) vastaava kyllästyslämpötila: <M> (°C) • Kylmäaine: <N> • Varmuuspainelaitteen asetus: <P> (bar) • Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi	18 • Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) • Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS*): * TSmin: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmax: Temperatură de saturație corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) • Agent frigorific: <N> • Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) • Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului	22 • Maksimālais leistais slēgīs (PS): <K> (bar) • Minimāl/maksimāl leistina temperatūra (TS*): * TSmin: Minimālā temperatūra zemā slēgīo pusē: <L> (°C) * TSmax: Prisotīnā temperatūra, atbilstamī maksimumāl leistājam slēgī (PS): <M> (°C) • Saldymo skystis: <N> • Apsauginio slēgio prietaiso nustatymas: <P> (bar) • Gaminiū numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plėkštėlę	27 • Nombre y dirección del Organismo Notificado que juzgó positivamente el cumplimiento con la Directiva en materia de Equipos de Presión: <Q>

<K>	PS	41.5 bar
<L>	TSmin	-25 °C
<M>	TSmax	63 °C
<N>		R32
<P>		41.5 bar

01 Name and address of the Notified body that judged positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <Q>	06 Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q>	10 Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykberedende Udstyr): <Q>	14 Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitivní posouzení shody se směrnici o tlakových zařízeních: <Q>	19 Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q>	24 Název a adresa certifikáčného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernico o tlakových zariadeniach: <Q>
02 Name und Adresse der benannten Stelle, die positiv unter Einhaltung der Druckanlagen-Richtlinie urteilt: <Q>	07 Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που επιτόρηθη θετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <Q>	11 Navn og adresse for det anmødte organ som godkænt oppfyllendet av trykkutrustningsdirektivet: <Q>	15 Naziv i adresa prijaviteljnog tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o usklađenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q>	20 Teaktivitat organ, mis hindas Survesmeedet Direktiviija ühilduvust positiivselt, nime ja aadress: <Q>	25 Basınçlı Teçhizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu olarak değerlendiren Onaylamış kuruluşun adı ve adresi: <Q>
03 Nom et adresse de l'organisme notifié qui a évalué positivement la conformité à la directive sur l'équipement de pression: <Q>	08 Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <Q>	12 Navn på og adresse til det autoriserede organet som positivt bedømte samsvar med direktivet for trykkulstyr (Pressure Equipment Directive): <Q>	16 Nazwa i adresa Jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q>	21 Naimevanovane in adres na uplynilnomeniia organ, koito se e pozitivno ocenil posložitelno odnosno slyemestimstta	26 Serifikācijas institūcijas, kura ir devusi pozitīvu slēdzieni par atbilstību Spiediena Iekārtu Direktīvai, nosaukums un adrese: <Q>
04 Naam en adres van de aangemerkte instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <Q>	09 Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <Q>	13 Sen ilmoitetun elimen nimi ja osote, joka teki myönteisen päätöksen painelaitedirektiivin noudattamisesta: <Q>	17 Nazwa i adresa organizmului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	22 Serifikācijas institūcijas, kura ir devusi pozitīvu slēdzieni par atbilstību Spiediena Iekārtu Direktīvai, nosaukums un adrese: <Q>	

**<Q> VINÇOTTE nv
Jan Olieslagerlaan 35
1800 Vilvoorde, Belgium**

EU – Safety declaration of conformity
 EU – Sicherheits-Konformitätsklärung
 UE – Déclaration de conformité de sécurité
 UE – Conformiteitsverklaring veiligheid

UE – Declaración de conformidad sobre seguridad
 UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza
 EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια
 UE – Declaração de conformidade relativa à segurança

EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности
 EC – Sikkerheds-oversensstemmelseserklæring
 EU – Konformitetsdeklaration för säkerhet

EU – Samsvarserklæring for sikkerhet
 EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus
 EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě

EU – Izjava o skladnosti za sigurnost
 EU – Biztonsági megfelelősegi nyilatkozat
 UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa
 UE – Declaratie de conformitate de siguranță

EU – Varnostna izjava o skladnosti
 EU – Ohutuse vastustusdeklaratsioon
 EC – Декларация за съответствие за безопасност

EC – Декларация за съответствие за безопасност
 ES – Drošības atbilstības deklarācija
 EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť
 AB – Güvenlik uygunluk beyanı

Daikin Europe N.V.

- 01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;
- 03 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration;
- 04 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;
- 06 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere;

ERLA11DAW1, ERLA14DAW1, ERLA16DAW1, ERLA16DAW17,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:
- 02 folgend(e)n Richtlinie(n) oder Vorschriften entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Anweisungen verwendet werden;
- 03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions;
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;

- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones;
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
- 07 συμμορφώνονται με την(ες) ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями;
- 10 overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forudsat at produktene benyttes i henhold til våre instruksjoner;
- 11 deklarerer i egenkap av huvudsakligen, att produkterna som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæringen:
- 13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:
- 14 prohlásuje na svou plnou odpovědnost, že výrobky, ke kterým se toto prohlášení vztahuje:
- 15 izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
- 16 teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 spełniają wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami;
- 18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre;
- 19 v skladu z naslednjimi direktivo(-ami) ali predpismi(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili;
- 20 vastavalt nõuetele, mis on määruse (määruste) nõuetele, tingimused, et neid kasutatakse vastavuses meie juhistele.
- 21 са в съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции;
- 22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentas, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų;
- 23 sú v zhode s nasledujúcou(imi) smernicou(ami) alebo predpisom(mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi;
- 24 talaimatarmiz doğrultusunda kullanimlas kosulluyla asagidaki direktif/ direktiflere veya yonetmeligeyonetmeliklere uygun oludugunu beyan eder:

- 25 conforme emendado,
- 26 in der jeweils gültigen Fassung,
- 27 telles que modifiées,
- 28 zoals gewijzigd,
- 29 en su forma enmendada,
- 30 e successive modifiché,
- 31 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 32 koos muudatustega,
- 33 с техните изменения,
- 34 ir jos tolesnes redakcijas,
- 35 ar grozījumiem,
- 36 cu amendamentele respective,
- 37 kakor je bilo spreminjeno,

Pressure Equipment 2014/68/EU**

Low Voltage 2014/35/EU

Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU*

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Bestimmungen in:
- 03 conformément aux dispositions de:
- 04 volgens de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le disposizioni di:
- 07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες των:
- 08 seguindo as disposições de:
- 09 в соответствии с положениями:

- 10 under iagttagelse af:
- 11 enligt bestämmelserna för:
- 12 i henhold til bestemmelserne i:
- 13 noudattaen säännöksiä:
- 14 za dožrizeni ustanoveni:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami:
- 18 urmând prevederile:

- 19 v skladu z določbami:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следващи клаузите на:
- 22 vaodavajantis šio dokumento nuostatomis:
- 23 atbilstoši šādu standartu prasībām:
- 24 nasledovnými ustanoveniami:
- 25 šu standartlarnn hükümlerine:

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifiché,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 08 conforme emendado,
- 09 в действующей редакции,
- 10 som tilføjet,
- 11 med tillägg,
- 12 med foretatte endringer,
- 13 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,

- 14 v platrném znění,
- 15 kako je izmijenjeno amandmanima,
- 16 és módosításaiak rendelkezései,
- 17 z późniejszymi zmianami,
- 18 cu amendamentele respective,
- 19 kakor je bilo spreminjeno,

EN 60335-2-40, EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021, EN 61000-3-3: 2013 + A1: 2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1: 2021,

- 01* as set out in <A> and judged positively by according to the **Certificato <C>**.
- ** as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.
- 02* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß **Zertifikat <C>**.
- ** wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet. <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.
- 03* tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au **Certificat <C>**.
- ** tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>). <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.
- 04* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig **Certificat <C>**.
- ** zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>). <G>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.
- 05* como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el **Certificado <C>**.
- ** tal como se establece en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Módulo aplicado <F>). <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.

- 06* delineato nel <A> e giudicato positivamente da secondo il **Certificato <C>**.
- ** delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato). <G>. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.
- 07* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το σύμφωνα με το **Πιστοποιητικό <C>**.
- ** όπως προορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το <E> (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <F>). <G>. Κατηγορία επικινδυνότητας <H>. Αναφέρετε επίσης στην επόμενη σελίδα.
- 08* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de de acordo com o **Certificado <C>**.
- ** tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>). <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.
- 09* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением согласно **Свидетельству <C>**.
- ** как указано в Досье технического толкования <D> и в соответствии с положительным решением <E> (Прикладной модуль <F>). <G>. Категория риска <H>. Также смотрите следующую страницу.
- 10* som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til **Certifikat <C>**.
- ** som anført i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og positivt vurderet af <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikoklasse <H>. Se også næste side.

- 11* enligt <A> och godkännts av enligt **Certifikatet <C>**.
- ** i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen <D> som positivt utgått av <E> (Fastställt modul <F>). <G>. Riskkategorier <H>. Se även nästa sida.
- 12* som det fremkommer i <A> og gennem positiv bedømmelse af ifølge **Sertifikat <C>**.
- ** som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gennem positiv bedømmelse af <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikokategori <H>. Se også neste side.
- 13* jotka on esitetty asiakkajassa <A> ja jotka on hyväksynyt **Sertifikaatin <C>** mukaisesti.
- ** jotka on esitetty Teknisessä Asiakkajassa <D> ja jotka <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>). <G>. Vaaraluokka <H>. Katsota myös seuraava sivu.
- 14* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s **osvědčením <C>**.
- ** jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno <E> (použitý modul <F>). <G>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.
- 15* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane prema **Certifikatu <C>**.
- ** kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjen modul <F>). <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na sljedećoj stranici.

- 16* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést, a(z) <C> **tanúsítvány** szerint.
- ** a(z) <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelelést (alkalmazott modul <F>). <G>. Veszélyességi kategória <H>. Lásd még a következő oldalon.
- 17* zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią i **Świadectwem <C>**.
- ** zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <E> (Zastosowany modul <F>). <G>. Kategorie de risc <H>.
- 18* asa cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu **Certificatul <C>**.
- ** conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <D> și apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>). <G>. Categorie de risc <H>.
- 19* kot je določeno v <A> in odobreno s strani v skladu s **certifikatom <C>**.
- ** kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljen modul <F>). <G>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.
- 20* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt **sertifikaadile <C>**.
- ** nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> järgi (lisamoodul <F>). <G>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.

- 21* както в изложено в <A> и оценено положително от съгласно **Сертификата <C>**.
- ** както е заложено в Акта за техническа конструкция <D> и оценено положително от <E> (Приложен модул <F>). <G>. Категория риск <H>. Вижте също на следващата страница.
- 22* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta pagal **Sertifikatą <C>**.
- ** kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>). <G>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.
- 23* kā norādīts <A> un atbilstoši pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar **sertifikātu <C>**.
- ** kā noteikts tehniskajā dokumentācijā <D>, atbilstoši <E> pozitīvajam lēmumam (piekritīgā sadaļā <F>). <G>. Riska kategorija <H>. Skat. arī nākošo lappusi.
- 24* ako bilo uvedeno v <A> a pozitivno zislené v silude s **osvedčením <C>**.
- ** ako je to stanovené v Šubore technickej konstrukcie <D> a kladne posúdené <E> (Aplikovaný modul <F>). <G>. Kategória nebezpečia <H>. Vid' tiež nasledujúcu stranu.
- 25* <A> da beirliđitilgi gibi ve <C> **Sertifikaşına göre ** tarafından olumlu olarak deđerlendirilđitilgi gibi.
- ** <A> Teknik Yapı Dosyasında beirliđitilgi gibi ve <E> tarafından olumlu olarak (Uygunlanan modul <F>) deđerlendirilmiştir. <G>. Risk kategorisi <H>. Ayrıca bir sonraki sayfaa bakın.

<A>	DAIKIN.TCF.034C8/05-2022
	DEKRA (NB0344)
<C>	2192529.0551-EMC
<D>	Daikin.TCF07-15B/1
<E>	VINÇOTTE nv (NB0026)
<F>	D1
<G>	—
<H>	II

ZP701702-3



Hiromitsu Iwasaki
 Director
 Ostend, 2nd of November 2022

DAIKIN EUROPE N.V.
 Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

EU – Safety declaration of conformity EU – Sicherheits-Konformitätserklärung UE – Déclaration de conformité de sécurité EU – Konformiteitsverklaring veiligheid	UE – Declaración de conformidad sobre seguridad UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια EU – Declaração de conformidade relativa à segurança	EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring EU – Konformitetsdeklaration för säkerhet	EU – Samsvarserklæring for sikkerhet EU – Turvallisuusden vaimustennukaisuusvakuutus EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě	EU – Izjava o skladnosti za sigurnost EU – Biztonsági megfelelőségi nyilatkozat EU – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa UE – Declaratie de conformitate de siguranță	EU – Varnostna izjava o skladnosti EU – Ohutuse vastustusdeklaratsioon EC – Декларация за съответствие за безопасност	EC – Декларация за съответствие за безопасност ES – Drošības atbilstības deklarācija EU – Vyhlašení o zhode bezpečnost AB – Gøvenlig uytgavulok beym
--	---	--	---	---	---	---

01 continuation of previous page: 02 Fortsetzung der vorherigen Seite: 03 suite de la page précédente: 04 vervolg van vorige pagina:	05 continuación de la página anterior: 06 continua dalla pagina precedente: 07 συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα:	08 continuação da página anterior: 09 продължение предыдущей страницы: 10 fortsat fra forrige side: 11 fortsättning från föregående sida:	12 fortsettelse fra forrige side: 13 jatkoa edelliseltä sivulta: 14 pokračování z předchozí strany:	15 nastavak sa prethodne stranice: 16 folytatás az előző oldalról: 17 ciąg dalszy z poprzedniej strony: 18 continuare pagina anterioro:	19 nadaljevanje s prejšnje strani: 20 eelmise lehekülje järg: 21 продължение от предходната страница:	22 ankstesnio puslapio tęsinys: 23 iepriekšējās lapuses turpinājums: 24 pokračování z předcházející strany: 25 önceki sayfadın devam:
---	--	--	--	--	--	--

01 Design Specifications of the products to which this declaration relates: 02 Konstruktionspezifikationen der Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht: 03 Spécifications de conception des produits auxquels se rapporte cette déclaration: 04 Ontwerpspecificaties van de producten waarop deze verklaring betrekking heeft: 05 Especificaciones de diseño de los productos a los cuales hace referencia esta declaración: 06 Specifiche di progetto dei prodotti cui fa riferimento la presente dichiarazione:	07 Διαβιγραφοές σχεδιασμού των προϊόντων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση: 08 As especificações de projeto dos produtos a que esta declaração se aplica: 09 Проектные характеристики продукции, к которой относится данное заявление: 10 Typespecifikationer for de produkter, som denne erklæring vedrører: 11 Designspecifikationer for de produkter som denne erklæring gælder: 12 Konstruksjonsspesifikasjoner for produktene som er underlagt denne erklæringen:	13 Tātā lietojama kosveicien tūtoedien raknemāārtēlētē: 14 Specifikace konstrukce výrobku, ke kterým se vztahuje toto prohlášení: 15 Specifikacije dizajna za proizvode na koje se ova izjava odnosi: 16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező termékek tervezési jellemzői: 17 Specyfikacje konstrukcyjne produktów, których dotyczy deklaracja: 18 Specificațiile de proiectare ale produselor la care se referă această declarație: 19 Specifikacije tehnične načrta za izdelke, na katere se nanaša ta deklaracija:	20 Tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib: 21 Projektinspektsioonisfunktsiooniproduktite, seadmete tootmisasutuse deklaratsioon: 22 Toluau nurodytos gaminių dizaino specifikacijos, su kuriomis susieta ši deklaracija: 23 Šīs deklarācijas aptvero izstrādājumu specifikācijas: 24 Konstrukčné špecifikácie výrobkov, ktorých sa týka toto vyhlásenie: 25 Bu beyanın ilgili ođuduđu rúrlerinin Tasarım Özellikleri:
---	---	--	---

01 · Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) · Minimum/maximum allowable temperature (TS*): * TSmin: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) · Refrigerant: <N> · Setting of pressure safety device: <P> (bar) · Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	06 · Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) · Temperatura minima/massima consentita (TS*): * TSmin: Temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmax: Temperatura satura corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) · Refrigerante: <N> · Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) · Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	10 · Maks. tillatet tryk (PS): <K> (bar) · Min./maks. tilladte temperatur (TS*): * TSmin: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Måttet temperatur svarende til maks. tilladte tryk (PS): <M> (°C) · Kølemiddel: <N> · Indstilling af tryksikringsudstyr: <P> (bar) · Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt	15 · Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) · Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*): * TSmin: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) · Rashladno sredstvo: <N> · Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) · Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela	19 · Maksimalni dovoljeni tlak (PS): <K> (bar) · Minimalna/maksimalna dovoljena temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura na niskotlačnoj strani: <L> (°C) * TSmax: Nasitena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <M> (°C) · Hladivo: <N> · Nastavljanje varnostne naprave za tlak: <P> (bar) · Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico	24 · Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) · Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*): * TSmin: Minimálna teplota na nízkotlačovej strane: <L> (°C) * TSmax: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) · Chladivo: <N> · Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) · Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu
02 · Maximal zulässiger Druck (PS): <K> (bar) · Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS*): * TSmin: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C) * TSmax: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C) · Kältemittel: <N> · Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar) · Herstellerungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells	07 · Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <K> (bar) · Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*): * TSmin: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <L> (°C) * TSmax: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <M> (°C) · Ψυκτικό: <N> · Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <P> (bar) · Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου	11 · Maximalt tillåtet tryk (PS): <K> (bar) · Minimax tillåten temperatur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatur på lågtrykssidan: <L> (°C) * TSmax: Måtnadstemperatur som motsvarar maximalt tillåtet tryk (PS): <M> (°C) · Köldmedel: <N> · Inställning för trycksäkerhetsenhet: <P> (bar) · Tillverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namplåt	16 · Legnyagobb megengedhető nyomás (PS): <K> (bar) · Legkiseb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS*): * TSmin: Legkiseb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalán: <L> (°C) * TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <M> (°C) · Hűtőközeg: <N> · A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) · Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján	20 · Maksimalne lubatud surve (PS): <K> (bar) · Minimalne/maksimalne lubatud temperatur (TS*): * TSmin: Minimalne temperatuur madalsurve küljel: <L> (°C) * TSmax: Maksimaalsele lubatud survele (PS) vastav küllastunud temperatuur: <M> (°C) · Jahutusaine: <N> · Surve turvasaadme seadistus: <P> (bar) · Tootmisnumber ja tootmis aasta: vaadake mudeli andmeplati	25 · zlin venlen maksimum basinq (PS): <K> (bar) · zlin venlen minimum/maksimum sicalkik (TS*): * TSmin: Dúšiq basinq tarafidaki minimum sicalkik: <L> (°C) * TSmax: zlin venlen maksimum basinqa (PS) karši gelen doyma sicalkiku: <M> (°C) · Soğutucu: <N> · Basinq emniyet düzeninin ayarı: <P> (bar) · İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
03 · Pression maximale admise (PS): <K> (bar) · Température minimum/maximum admise (TS*): * TSmin: température minimum côté basse pression: <L> (°C) * TSmax: température saturée correspondant à la pression maximale admise (PS): <M> (°C) · Réfrigérant: <N> · Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar) · Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle	08 · Pressão máxima permitida (PS): <K> (bar) · Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*): * TSmin: Temperatura mínima em baixa pressão: <L> (°C) * TSmax: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <M> (°C) · Refrigerante: <N> · Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar) · Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade	12 · Maksimallt tillat tryk (PS): <K> (bar) · Minimal/maksimal tillat temperatur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Metningstemperatur i samsvar med maksimalt tillat tryk (PS): <M> (°C) · Kjølemiddel: <N> · Innstilling av sikkerhetsanordning for trykk: <P> (bar) · Produktionsnummer og produksjonsår: se modellens merkeplate	17 · Minimálna/maksimalna dopustalna temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura po stranie niskotlačnienovej: <L> (°C) * TSmax: Temperatura nasycenia odgovarajuća maksimalnemu dopustalnomu oisnienju (PS): <M> (°C) · Czynnik chłodniczy: <N> · Nastawa oisnienowego urzadzenia bezpieczenstwa: <P> (bar) · Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu	21 · Максимально допустимо налягане (PS): <K> (bar) · Минимално/максимално допустима температура (TS*): * TSmin: Минимална температура на ниското налягане: <L> (°C) * TSmax: Температурана на насищане, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <M> (°C) · Охладител: <N> · Настройва на предпазното устройство за налягане: <P> (bar) · Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела	
04 · Maximal toelaatbare druk (PS): <K> (bar) · Minimal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatuur aan lagedrukzijde: <L> (°C) * TSmax: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C) · Koelmiddel: <N> · Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar) · Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model	09 · Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) · Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmin: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmax: Температура кипения, соответствующая максимально допустимому давлению (PS): <M> (°C) · Хладагент: <N> · Настройка устройства защиты по давлению: <P> (бар) · Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели	13 · Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) · Pleinin/suurin sallittu lämpötila (TS*): * TSmin: Alhaisin matalapainepuolen lämpötila: <L> (°C) * TSmax: Suurin sallittu painetta (PS) vastaava kylästäyslämpötila: <M> (°C) · Kylmäaine: <N> · Varmuuspainelaiteen asetus: <P> (bar) · Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi	18 · Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) · Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS*): * TSmin: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmax: Temperatură de saturație corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) · Agent frigorific: <N> · Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) · Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului	22 · Maksimālais leistinas slēgīs (PS): <K> (bar) · Minimāl/maksimāl leistina temperatūra (TS*): * TSmin: Minimālā temperatūra žemo slēgīo pusē: <L> (°C) * TSmax: Piesātinātā temperatūra, atbilstamāli maksimāli leistinq slēgī (PS): <M> (°C) · Saldymo skystis: <N> · Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <P> (bar) · Gaminto numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštėlę	
05 · Presión máxima admisible (PS): <K> (bar) · Temperatura mínima/máxima admisible (TS*): * TSmin: Temperatura mínima en el lado de baja presión: <L> (°C) * TSmax: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admisible (PS): <M> (°C) · Refrigerante: <N> · Ajuste del presostato de seguridad: <P> (bar) · Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas del modelo	09 · Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) · Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmin: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmax: Температура кипения, соответствующая максимально допустимому давлению (PS): <M> (°C) · Хладагент: <N> · Настройка устройства защиты по давлению: <P> (бар) · Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели	14 · Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykberedende Udstyr): <Q> 15 · Navn og adresse på det anmeldte organ som godkender udflyndet av trykkrutningsdirektivet: <Q> 16 · Navn på og adresse til det autoriserede organet som positivt bedømte samsvar med direktivet for trykkutstyr (Pressure Equipment Directive): <Q> 17 · Sen ilmoitettu elimen nimi ja osoite, joka teki myönteisen päätöksen painelaitedirektiivin noudattamisesta: <Q>	19 · Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q> 20 · Naziv i adresa prijavitelnog tijela koje je donijelo pozitivnu presudbu o usklađenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q> 21 · A nyomástartó berendezésre vonatkozó irányelvnek való megfelelést igazoló bejelentett szervezettel neve és címe: <Q> 22 · Nazwa i adres jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q> 23 · Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	24 · Názov a adresa certifikáčného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou pre tlakovú zariadenia: <Q> 25 · Basınçlı Teçhizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu karar deęerlendiren Onaylamıs kuruluşun adı ve adresi: <Q>	

<K>	PS	41.5 bar
<L>	TSmin	-25 °C
<M>	TSmax	63 °C
<N>		R32
<P>		41.5 bar

<Q> VINÇOTTE nv
Jan Olieslagerslaan 35
1800 Vilvoorde, Belgium



2P701702-3



Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 2nd of November 2022

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

EU - Ecodesign declaration of conformity
 EU - Ökodesign-Konformitätserklärung
 UE - Déclaration de conformité en matière d'écoconception
 EU - Conformiteitsverklaring ecologisch ontwerp
 UE - Declaración de conformidad sobre diseño ecológico

UE - Dichiarazione di conformità alla progettazione ecoscompatibile
 EE - Δήλωση συμμόρφωσης για τον οικολογικό σχεδιασμό
 UE - Declaração de conformidade relativa à concepção ecológica
 EU - Заявление о соответствии требованиям Директивы по экологизации (Ecodesign)
 EU - Overensstemmelseerklæring miljøvenligt design

EU - Konformitetsdeklaration för Ecodesign
 EU - Samsvarserklæring for økodesign
 EU - Ekosuunnittelun vaatimustenmukaisuusvakuutus
 EU - Prohlášení o shodě ekologické konstrukce
 EU - Izjava o skladnosti za ekološki dizajn

EU - Ökodizájn megfeleléségi nyilatkozat
 UE - Declarația de conformitate ecodesign
 EU - Izjava o skladnosti z zahtevami za okoljsko primerno zasnovno
 EU - Ökodesaini vastavusdeklaratsioon

EC - Декларация за съответствие с екодизайн
 ES - Ekodizaino atitikties deklaracija
 ES - Ekodizaina atbilstības deklarācija
 EU - Vyhlášení o zhode Ecodesign
 AB - Eko-tasarimn uygunluk beyanı

Daikin Europe N.V.

01 (®) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
 02 (®) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
 03 (®) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
 04 (®) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
 05 (®) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
 06 (®) dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
 07 (®) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
 08 (®) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

09 (®) заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
 10 (®) erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
 11 (®) deklarerer i egenskap av huvudsansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:
 12 (®) erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne erklærasjonen, innebærer at:
 13 (®) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:
 14 (®) prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:
 15 (®) izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
 16 (®) teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékék, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 (®) deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
 18 (®) declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:
 19 (®) z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:
 20 (®) kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
 21 (®) декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:
 22 (®) išskirtine savo atsakomybę šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:
 23 (®) ar pilnu atbildību apliecinā, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
 24 (®) vyhlásuje na vlastní zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
 25 (®) tamamen kendi sorumluluğu altında bu bildirimli ilgili ölçüde ürünü beyan eder:

**ERLA16DAV37,
 ERLA16DAW17,**

01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), as amended:
 02 folgender/n Richtlinie/n oder Vorschrift/en in der jeweils gültigen Fassung entsprechen:
 03 satisfont à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(en), telles qu'amendées:
 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), zoals gewijzigd:
 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), en su forma emendada:
 06 sono conformi con le seguenti direttive o regolamenti, e successive modifiche:
 07 είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) και κανονισμό(ούς), όπως τροποποιήθηκε(αν);
 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), conforme emendada:

09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов в действующей редакции:
 10 overholder bestemmelserne i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), som tilføjet:
 11 oppfyller følgende direktiv eller regelverk, med tillegg:
 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), med foretatte endringer:
 13 noudatavat seuraavia direktiivejä tai määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuna:
 14 jsou ve shodě s následujícími směrnici a předpisy v platném znění:
 15 i skladu sa slijedećim direktivom(ama) ili propisom(ima), kako je izmijenjeno amandmanima:
 16 megfelelnek az alábbi irányelvek(vagy egyéb szabályozás(ok)nak, a kiegészítésnek megfelelően:

17 spełniają wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, z późniejszymi zmianami:
 18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu amendamentele respective:
 19 in skladu z naslednjim direktivo(-ami) ali predpisom(-i), kot je bilo spremenjeno v:
 20 vastavad järgmistele direktiividele või nende muudetud nõuetele:
 21 отговарят на следната директива(и) и регламент(и), с техникте изменения:
 22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentus ir jų redakcijas:
 23 atbilst šādām direktīvām vai regulām ar grozījumiem:
 24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi smernicou(ami) a predpisom(mi) doplnené:
 25 deġisjiridġi għallie aqgħadki direktive/direktifere veya yönetmelik/e yönetmeliklere uygun ölçüde beyan eder:

Ecodesign: Directive 2009/125/EC

Commission regulations:

Fans	(EU)	327/2011	
Space and combination heaters	(EU)	813/2013	(*)

01 and comply with the following standard(s) or other normative document(s):
 02 und dem/n folgenden Standard(s) oder anderen Normen entsprechen/entsprechen:
 03 sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):
 04 en voldoen aan de volgende norm(en) of ander(e) normatief(ve) document(en) zijn:
 05 y cumplen con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):
 06 e rispetta le norme o i documenti normativi riportati di seguito:
 07 και είναι σύμφωνα με το/τα ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή το/τα ακόλουθο(α) κανονιστικό(α) έγγραφο(α):
 08 e cumprem a(s) seguintes norma(s) ou outros documentos normativos aplicáveis:

09 отвечает требованиям упомянутых ниже стандартов или нормативных документов:
 10 og overholder følgende standard(er) eller andre normative dokumenter:
 11 oppfyller følgende standard(er) eller andra normerande dokument:
 12 og samsvarer med følgende standard(er) eller andre/annet normgivende dokument(er):
 13 ja noudatavat seuraavien standardien tai muiden normatiivisten asiakirjojen vaatimuksia:
 14 jsou ve shodě s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:
 15 i u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima):
 16 és megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak:

17 i spełniają wymogi następujących norm oraz innych dokumentów normalizacyjnych:
 18 și se conformează următoarelor standarde sau altor documente normative:
 19 in ustrežajo naslednjim standardom ali drugim zavezujočim dokumentom:
 20 toode vastab järgmistele (järgmistele) standardile (standarditele) või muule normdokumendile (normdokumentidele):
 21 и съответстват на следния стандарт(и) или друг нормативен документ(и):
 22 ir atitinka tolesnius standartus arba kitus norminius dokumentus:
 23 un atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:
 24 A sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo inými(i) normatívnymi(i) dokumentom(mi):
 25 ve aqagħadki standarda/standartlari veya diğer normatif belgeye/belgelere uyuşunu beyan eder:

EN 14825,

EN 16147,

01 (*) Official approved combination(s) can be found in the product catalogue(s).
 02 (*) Offiziell genehmigte Kombinationen sind im/in Produktkatalog(en) aufgeführt.
 03 (*) La ou les combinaison(s) approuvée(s) officiellement figure(nt) dans le(s) catalogue(s) de produits.
 04 (*) Officieel goedgekeurde combinatie(s) zijn terug te vinden in de productcatalogus(i).
 05 (*) La(s) combinación(es) oficialmente aprobada(s) puede o pueden encontrarse en los catálogos o catálogo de productos.
 06 (*) Le combinazioni ufficialmente approvate sono riportate nei cataloghi dei prodotti.
 07 (*) Οι/Οι συνδυασμοί(α) που έχει(ουν) επίσημη έγκριση παρέχεται(ονται) στον κατάλογο/οις κατάλογους προϊόντων.
 08 (*) As combinações aprovadas oficiais constam dos catálogos dos produtos.

09 (*) Officialно одобренные сочетания можно найти в каталогах изделий.
 10 (*) Officielt godkendte kombination(er) kan ses i produktkataloge(-katalogerne).
 11 (*) Officielt godkända kombinationer finns i produktkatalogerna.
 12 (*) Offentlig godkjente kombinasjon(er) står oppgitt i produktkatalogene).
 13 (*) Virallisesti hyväksytyt yhdistelmät on ilmoitettu tuotekatalogeissa.
 14 (*) Oficiálně schválené kombinace je možné najít v katalogu produktů.
 15 (*) Službeno odobrena(e) kombinacija(e) mogu se naći u slijedećim(im) katalogu(zima) proizvođa:
 16 (*) A hivatalosan jóváhagyott összeállítás(ok) a termékatalogus(ok)ban található.

17 (*) Oficjalnie zatwierdzone kombinacje zawierają katalogi produktów.
 18 (*) Combinatiile aprobate oficial pot fi găsite în cataloagele de produse.
 19 (*) Uradno odobrene kombinacije so dostopne v katalogih izdelkov.
 20 (*) Ametlikult heaks kiidetud kombinatsiooni(d) leiate tootekataloogi(de)st.
 21 (*) Oficiálně одобреные комбинации могут да се намериат в продуктитевте каталози.
 22 (*) Oficialiai patvirtinta kombinacija (-as) galite rasti produkto kataloge (-uose).
 23 (*) Razložaja apstiprinātas kombinācijas norādītas izstrādājumu katalogos.
 24 (*) Oficiálne schválená(e) kombinácia(e) nájdete v katalogu(och) výrobkov.
 25 (*) Resmi onayli kombinasyonlar ürün kataloglarında bulunabilir.

ЗР 667 634-3В



EU – RoHS declaration of conformity EU – RoHS-Konformitätserklärung UE – Déclaration de conformité RoHS EU – Conformiteitsverklaring RoHS	UE – Declaración de conformidad RoHS UE – Dichiarazione di conformità RoHS EE – Δήλωση συμμόρφωσης για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS)	UE – Declaração de conformidade relativa à restrição de utilização de determinadas substâncias perigosas EC – Заявление о соответствии требованиям Директивы RoHS	EU – RoHS-overensstemmelseserklæring EU – Konformitetsdeklaration för RoHS EU – Samsvarserklæring for RoHS EU – RoHS-vaatimustenmukaisuusvakuutus	EU – Prohlášení o shodě RoHS EU – Izjava o skladnosti za ograničenje opasnih tvari (RoHS) EU – RoHS megfélelőségi nyilatkozat EU – Deklaracja zgodności z dyrektywą RoHS	UE – Declaratie de conformitate RoHS EU – Izjava o skladnosti z direktivo RoHS EU – RoHS vastuvodéklaratsioon EC – Декларация за съответствие с Директивата за ограничаване на опасните вещества	ES – PMNA atitikties deklaracija ES – RoHS atbilstības deklarācija EU – Vyhlásenie o zhode RoHS AB – RoHS uytugnluk beyan
--	--	--	--	---	---	--

Daikin Europe N.V.

01 ^(en) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
02 ^(de) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
03 ^(fr) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
04 ^(nl) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 ^(es) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
06 ^(it) dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
07 ^(el) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
08 ^(pt) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

09 ^(ru) заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
10 ^(da) erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
11 ^(sv) deklarerar i egenkap av huvudsansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:
12 ^(fi) erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne deklarasjonen, innebærer at:
13 ^(et) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:
14 ^(pl) prosiaduje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohiášení týká:
15 ^(hu) izjavijuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
16 ^(sk) teľjes felelőségre tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 ^(sl) deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
18 ^(hr) deklarira pe proprie ráspondere cá produsele la care se referá aceastá declaratie:
19 ^(lt) z viso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:
20 ^(lv) kinnitab oma tãelikul vastususe, et kãesleiva deklaratsioonil alla kuuluvad tooted:
21 ^(bg) декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:
22 ^(ro) îșișkirine savo atsakomybe šiuro deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:
23 ^(uk) ar plinu atbilditbu aplicina, ka turpmãk minãtie izstrãdãjumi, uz kuriem attiecas šã deklarãcija:
24 ^(mk) vyhlásuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
25 ^(tr) tamamen kendi sorumluluđu altında bu bildirimni ilgili olduđu ürünleri beyan eder:

**ERLA16DAV37,
ERLA16DAW17,**

01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), as amended:
02 folgender/n Richtlinie/n oder Vorschrift/en in der jeweils gültigen Fassung entsprechen:
03 satisfont à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(en), telles qu'amendées:
04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), zoals gewijzigd:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), en su forma emendada:
06 sono conformi con le seguenti direttive o regolamenti, e successive modifiche:
07 είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) και κανονισμό(ούς), όπως τροποποιήθηκε(ν):
08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), conforme emendado:

09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов в действующей редакции:
10 overholder bestemmelserne i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), som tilføjet:
11 oppfyller følgende direktiv eller regelverk, med tillegg:
12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), med foretatte endringer:
13 noudattavat seuraavia direktiivejä tai määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuna:
14 jsou ve shodě s následujícími směrnici a předpisy v platném znění:
15 u skladu sa sľjedecom(i)m direktivom(i)mi a predpisom(i)mi, ako je izmenjeno amandmanima:
16 megfelelnek az alábbi irányelv(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, a kiegészítésnek megfelelően:

17 spehijaja wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, z późniejszymi zmianami:
18 sunt în conformitate cu urmãbarele directive sau regulamente, cu amendamentele respective:
19 v skladu z naslednjio direktiv(-ami) ali predpisom(-i), kot je bilo spremenjeno v:
20 vastavad järgmistele direktiivide nõuetele või nende muudetud nõuetele:
21 отговарят на следната директива(и) и регламент(и), с техниче изменения:
22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentus ir jų redakcijas:
23 atbilst šãdãk direktívãm vai regulãm ar grozjujumiem:
24 sú v zhode s nasledovnou(i)mi smernicou(i)mi a predpisom(i)mi doplnené:
25 deđištiridgi řeklije ařadãdãki direktive/direktifere veya yõnetmelięe/yõnetmeliklere uygun olduđunu beyan eder:

RoHS ^(#) 2011/65/EU ^(*)

01 following the provisions of:
02 gemäß den Bestimmungen in:
03 conformément aux dispositions de:
04 volgens de bepalingen van:
05 siguiendo las disposiciones de:
06 secondo le disposizioni di:
07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες των:
08 seguindo as disposições de:
09 в соответствии с положениями:

10 under iagttagelse af:
11 enligt bestämmelserna för:
12 i henhold til bestemmelserne i:
13 noudattaten säännöksiä:
14 za dodrženi ustanovení:
15 prema odredbama:
16 követeli a(z):
17 zgodnie z postanowieniami:
18 urmând prevederile:

EN IEC 63000,

01 **Note*** as set out in <A>
02 **Hinweis*** wie in <A> aufgeführt.
03 **Remarque*** tel que défini dans <A>.
04 **Bemerk*** zoals vermeld in <A>.
05 **Nota*** como se establece en <A>.

11 **Information*** enligt <A>.
12 **Merk*** som det fremkommer i <A>.
13 **Huom*** jotka on esitetty asiakirjassa <A>.
14 **Poznámka*** jak bylo uvedeno v <A>.
15 **Napomena*** kako je izloženo u <A>.

16 **Megjegyzés*** a(z) <A> alapján.
17 **Uwaga*** zgodnie z dokumentacją <A>.
18 **Nota*** așa cum este stabilit în <A>.
19 **Opomba*** kot je določeno v <A>.
20 **Märkus*** nagu on näidatud dokumendis <A>.

21 **Забелешка*** както е изложено в <A>.
22 **Pastaba*** kaip nustatyta <A>.
23 **Piezīmes*** kā norādīts <A>.
24 **Poznámka*** ako bolo uvedené v <A>.
25 **Not*** <A> da beirritidgi gibi.

<A> DAIKIN.TCFR.001

Restriction of Certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment

ZP67631-3C

Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 2nd of November 2022

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

EU - Ecodesign declaration of conformity
EU - Ökodesign-Konformitätserklärung
UE - Déclaration de conformité en matière d'écoconception
EU - Conformiteitsverklaring ecologisch ontwerp
EU - Declaración de conformidad sobre diseño ecológico

UE - Dichiarazione di conformità alla progettazione ecoscompatibile
EE - Δήλωση συμμόρφωσης για τον οικολογικό σχεδιασμό
UE - Declaração de conformidade relativa à concepção ecológica
EC - Заявление о соответствии требованиям Директивы по экологизации (Ecodesign)
EU - Overensstemmelseerklaring miljeuvenligt design

EU - Konformitetsdeklaration för Ecodesign
EU - Samsvarserklaring for økodesign
EU - Ekosuunnittelun vaatimustenmukaisuusvakuutus
EU - Prohlášení o shodě ekologické konstrukce
EU - Izjava o skladnosti za za ekološki dizajn

EU - Ökodesign megfelelőségi nyilatkozat
EU - Deklaracja zgodności z wymogami dotyczącymi ekoprojektu
UE - Déclaration de conformité Ecodesign
EU - Izjava o skladnosti z zahtevami za okoljsko primerno zasnovno
EU - Ökodesigni vastavusdeklaratsioon

EC - Декларация за съответствие с екодизайн
ES - Ekodizajno atitikties deklaracija
EŠ - Ekodizajna atbilstības deklarācija
EU - Vyhlásenie o zhode Ecodesign
AB - Eko-tasarimn uygunluk beyanı

Daikin Europe N.V.

01 ^(en) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
02 ^(d) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
03 ^(f) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
04 ^(nl) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 ^(pt) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
06 ⁽ⁱ⁾ dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
07 ^(el) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
08 ^(p) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

**EDLA09DAV3, EDLA09DA3V3,
EBLA09DAV3, EBLA09DA3V3,
EDLA09DAW1, EDLA09DA3W1,
EBLA09DAW1, EBLA09DA3W1,**

01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), as amended:
02 folgender/n Richtlinie/n oder Vorschrift/en in der jeweils gültigen Fassung entsprechen:
03 satisfait à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(en), telles qu'amendées:
04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), zoals gewijzigd:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), en su forma enmendada:
06 sono conformi con le seguenti direttive o regolamenti, e successive modifiche:
07 είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ες) οδηγία(ς) και κανονισμό(ους), όπως τροποποιήθηκε(αν);
08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), conforme emendada:

09 ^(ru) заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
10 ^(sk) erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
11 ^(cs) deklarerar i egenskap av huvudsansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:
12 ⁽ⁿ⁾ erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne erklæringen, innebærer at:
13 ^(fi) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:
14 ^(e) prohlasuje na svou vyhradni odgovornost, ze produkty, kterych se prohláseni týká:
15 ^(hr) izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
16 ^(hu) teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termék, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов в действующей редакции:
10 overholder bestemmelserne i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), som tilføjet:
11 oppfyller følgende direktiv eller regelverk, med tillegg:
12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), med foretatte endringer:
13 noudattavat seuraavia direktiivejä tai määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuin:
14 jsou ve shodě s následujícími směrnici a předpisy v platném znění:
15 u skladu sa slijedećim direktivom(ima) ili propisom(ima), kako je izmijenjeno amandmanima:
16 megfelelnek az alábbi irányelvek/nek vagy egyéb szabályozás(ok)/nak, a kiegészítésnek megfelelően:

17 ^(pl) deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
18 ^(ro) declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:
19 ^(sl) z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:
20 ^(sv) kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
21 ^(bg) декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:
22 ^(cy) iškklirtine savo atsakomybę šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:
23 ^(lv) ar pilnu atbildību apliecina, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
24 ^(hu) vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
25 ^(tr) tamamen kendi sorumluluğu altında bu bildirimini ilgili oduğu ürünleri beyan eder:

17 spehijaia wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, z późniejszymi zmianami:
18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu amendamentele respective:
19 in skladu z naslednjim direktiv(-ami) ali predpisom(-i), kot je bilo spremljeno v:
20 vastavad järgmistele direktiivide nõuetele või nende muudetud nõuetele:
21 отговарят на следната директива(и) и регламент(и), с техните изменения:
22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentus ir jų redakcijas:
23 atbilst šādām direktīvām vai regulām ar grozījumiem:
24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi smernicou(ami) a predpisom(mi) doplnené:
25 deštiništidiği şekliyle aştadaki direktif/direktiflere veya yönetmeliğe/yönetmeliklere uygun olduunu beyan eder:

Ecodesign: Directive 2009/125/EC

Commission regulations:

Space and combination heaters (EU) 813/2013

01 and comply with the following standard(s) or other normative document(s):
02 und dem/n folgenden Standard(s) oder anderen Normen entsprich/entsprechen:
03 sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):
04 en voldoen aan de volgende norm(en) of ander(e) normatief(ve) document(en) zijn:
05 y cumplen con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):
06 e rispetta le norme o i documenti normativi riportati di seguito:
07 και είναι σύμφωνα με το/τα ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή το/τα ακόλουθο(α) κανονιστικό(ά) έγγραφο(α):
08 e cumprem a(s) seguinte(s) norma(s) u outros documentos normativos aplicáveis:

09 отвечает требованиям упомянутых ниже стандартов или нормативных документов:
10 og overholder følgende standard(er) eller andre normative dokumenter:
11 oppfyller følgende standard(er) eller andre normerende dokument:
12 og samsvarer med følgende standard(er) eller andre/annet normgivende dokument(er):
13 ja noudattavat seuraavien standardien tai muiden normatiivisten asiakirjojen vaatimuksia:
14 jsou ve shodě s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:
15 i u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima):
16 és megfelelnek az alábbi szabvány(ok)/nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)/nak:

17 i spehijaia wymogi następujących norm oraz innych dokumentów normalizacyjnych:
18 si se conformează următoarele standarde sau altor documente normative:
19 in ustrezajo naslednjim standardom ali drugim zavezujočim dokumentom:
20 toode vastab järgmisele (järgmisele) standardile (standarditele) või muule normdokumentile (normdokumentidele):
21 и соответствуют на следния стандарт(и) или друг нормативен документ(и):
22 ir atitinka tolesnius standartus arba kitus norminius dokumentus:
23 un atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:
24 A sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo inými(i) normatívnymi(i) dokumentom(mi):
25 ve aştadaki standarda/standartlara veya diđer normatif belgeyelbelgere uyuđunu beyan eder:

EN 14825,

EN 12102.

ЗР6252144В

DAIKIN

Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 10th of January 2022

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium